

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

**Raporti i auditorit të pavarur dhe
Pasqyrat Financiare në datën dhe
për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014**

PËRMBAJTJA

FAQE

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

PASQYRAT FINANCIARE TË VEÇANTA

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR	3
PASQYRA E FITIMIT OSE HUMBJES DHE TE ARDHURAVE TE TJERA PËRMBLEDHËSE	4
PASQYRA E NDRYSHIMIT TË KAPITALIT	5
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË	6
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE	7 - 56

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Aksionarëve të Bankës Societe Generale Albania Sh.A.:

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Bankës Societe Generale Albania Sh.a. ("Banka"), bashkangjitur, të cilat përmbajnë pasqyrën e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2014, pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse, pasqyrën e ndryshimeve në kapital, pasqyrën e rrjedhës së parasë për vitin e mbyllur në këtë datë, si dhe një përmbledhje të politikave të rëndësishme kontabël dhe informacione të tjera shpjeguese.

Përgjegjësia e Drejtimit për Pasqyrat Financiare

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar dhe për kontrollin e brendshëm i cili, në masën që përcaktohet nga Drejtimi, është i nevojshëm për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare pa pasaktësi materiale si pasojë e mashtrimeve apo gabimeve.

Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare bazuar mbi auditimin tonë. Ne e kryem auditimin në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde, kërkojnë që ne të respektojmë kërkesat e etikës dhe të planifikojmë e të kryejmë auditimin, me qëllim që të përftojme siguri të arsyeshme që pasqyrat financiare nuk kanë pasaktësi materiale.

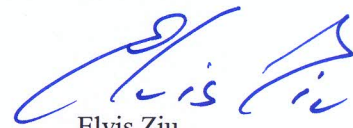
Auditimi përfshin kryerjen e procedurave me qëllim marrjen e evidencave të auditimit, për shumatat dhe informacionet e paraqitura në pasqyrat financiare. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, duke marrë parasysh edhe vlerësimin e rrezikut për pasaktësi materiale në pasqyrat financiare, si rezultat i mashtrimit apo i gabimeve. Në bërjen e këtyre vlerësimeve mbi rrezikun, auditori konsideron kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare, në mënyrë që të përcaktojë procedura auditimi të përshtatshme sipas rrethanave, por jo për qëllimin e shprehjes së një opinionit mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të Bankës. Një auditim, përfshin gjithashtu vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kryesore të bëra nga Drejtimi, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se evidencat e auditimit që kemi marrë ofrojnë bazë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për dhënien e opinionit të auditimit.

Opinionit

Sipas opinionit tonë pasqyrat financiare të veçanta paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozicionin financiar të Bankës Societe Generale Albania Sh.a. më 31 dhjetor 2014, si dhe rezultatin e operacioneve të saj dhe rrjedhës së parasë për vitin e mbyllur në këtë datë, në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

Deloitte Audit Albania sh.p.k.
17 Mars 2015
Tiranë, Shqipëri


Elvis Ziu
Partner Angazhimi

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.**Pasqyra e pozicionit financiar për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014***(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek)*

	Shënime	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Aktivet			
Paraja dhe ekuivalentët e saj	5	2,988,764	5,580,455
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	6	5,756,788	5,474,472
Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare	7	1,187,751	1,645,248
Investime të vlefshme për shitje	8	20,514,693	17,536,082
Hua dhe paradhënie për klientët, neto	9.1	38,539,789	37,248,788
Qiratë financiare	9.2	516,052	488,294
Aktive të trupëzuara, neto	10	594,027	648,385
Aktive të patrupëzuara, neto	11	223,666	257,666
Aktive të marra në pronësi nga çështje gjyqësore	12	901,994	880,156
Aktive të tjera	13	303,744	159,103
Totali i aktiveve		71,527,268	69,918,648
Detyrimet			
Detyrime ndaj institucioneve financiare	14	4,026,273	4,996,978
Detyrime ndaj klientëve	15	58,899,592	56,688,822
Detyrime të tjera	16	418,473	357,988
Totali i detyrimeve		63,344,338	62,043,788
Kapitali			
Kapitali aksionar	17	6,740,900	6,740,900
Primi i aksioneve		1,750	1,750
Rezerva ligjore		4,618	4,618
Rezerva për ndryshimet në vlerën e drejtë		50,889	219,819
Fitimi i pashpërndarë		1,384,774	907,774
Totali i kapitalit		8,182,930	7,874,861
Totali detyrimeve dhe kapitalit		71,527,268	69,918,648

Pasqyra e pozicionit financiar duhet lexuar së bashku me shënimet mbi pasqyrat financiare nga faqja 7 deri në faqen 56, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.**Pasqyra e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014***(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek)*

	Shënime	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Të ardhura nga interesat	18	3,797,037	4,120,736
Shpenzime për interesat	19	(1,353,892)	(1,850,928)
Të ardhura neto nga interesat		2,443,145	2,269,808
Të ardhura nga komisionet	20	364,142	366,593
Shpenzime për komisionet	21	(55,820)	(49,531)
Të ardhura neto nga komisionet		308,322	317,062
Fitimi nga kurset e këmbimit (Humbja) / Fitimi nga shitja e aktiveve të trupëzuara (Humbje) / Të ardhura të tjera, neto		58,466 (1,244) (30,469)	21,866 14,994 188
Zhvlerësim për humbje nga huatë	9	(512,694)	(391,560)
Zhvlerësimi i aktiveve të trupëzuara	10	(102,853)	(129,115)
Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara	11	(49,018)	(50,606)
Shpenzime personeli	22	(666,350)	(639,206)
Shpenzime të përgjithshme administrative	23	(867,752)	(945,504)
		(2,198,667)	(2,155,991)
Fitimi para tatimit		579,553	467,927
Tatim mbi fitimin	24	(102,553)	(60,093)
Fitimi i vitit		477,000	407,834
Të ardhura të tjera përmbledhëse			
Rezerva për ndryshimet në vlerën e drejtë			
Ndryshimi neto në vlerën e drejtë të letrave me vlerë të vlefshme për shitje		(168,930)	158,585
Totali i pasqyrës përmbledhëse të të ardhurave dhe shpenzimeve për vitin		308,070	566,419

Pasqyra përmbledhëse e të ardhurave dhe shpenzimeve duhet lexuar së bashku me shënimet mbi pasqyrat financiare nga faqja 7 deri në faqen 56, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.**Pasqyra e ndryshimit të kapitalit për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014***(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek)*

	Kapitali i paguar	Primi i aksioneve	Rezerva ligjore	Rezerva për ndryshimet në vlerën e drejtë	Fitimi i pashpërndarë	Totali
Gjendja më 1 janar 2013	6,740,900	1,750	4,618	61,234	499,940	7,308,442
Kapitali i nënshkruar	-	-	-	-	-	-
Fitimi i vitit	-	-	-	-	407,834	407,834
Të ardhura të tjera përmbledhëse për vitin	-	-	-	-	-	-
Ndryshimi neto në vlerën e drejtë të letrave me vlerë të vlefshme për shitje	-	-	-	158,585	-	158,585
Gjendja më 31 dhjetor 2013	6,740,900	1,750	4,618	219,819	907,774	7,874,860
Kapitali i nënshkruar						
Fitimi i vitit					477,000	477,000
Të ardhura të tjera përmbledhëse për vitin						
Ndryshimi neto në vlerën e drejtë të letrave me vlerë të vlefshme për shitje				(168,930)		(168,930)
Gjendja më 31 dhjetor 2014	6,740,900	1,750	4,618	50,889	1,384,774	8,182,930

Pasqyra e ndryshimeve të kapitalit duhet lexuar së bashku me shënimet mbi pasqyrat financiare nga faqja 7 deri në faqen 56, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.


Pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

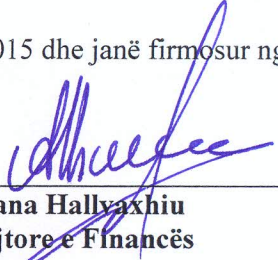
(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek)

	Shënime	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 201
Rrjedha e parasë nga operacionet:			
Fitimi para tatimit		579,553	467,927
<i>Rregullime për të kuadruar rezultatin neto me rrjedhjen neto të aktiveve monetare nga veprimtaritë operative:</i>			
Zhvlerësimi	11	102,853	129,115
Amortizimi	12	49,018	50,606
Humbje neto nga zhvlerësimi i kredive	9	512,694	391,559
Humbje nga nxjerrja nga perdorimi i aktiveve		1,244	(14,994)
Të ardhura nga interesat	20	(3,797,037)	(4,120,736)
Shpenzime për interesat	21	1,353,892	1,850,928
Rrjedha e parasë nga veprimtaritë operative para ndryshimeve në aktivet dhe detyrimet operative		(1,197,784)	(1,245,594)
<i>Ndryshim në aktivet dhe pasivet operative:</i>			
Rritja në shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore (Rritje) / pakësim në huatë dhënë institucioneve financiare		(281,975)	(442,736)
Rritje në hua dhe paradhënie për klientët		457,550	(204,257)
Rritje në aktive të tjera		(1,808,186)	(3,663,699)
Pakësim në detyrimet ndaj institucioneve financiare		(76,561)	(166,638)
Rritje në detyrimet ndaj klientëve		(957,700)	1,788,079
Pakësim në detyrime të tjera		1,957,840	5,402,866
Interesi i arkëtuar		(39,607)	(8,945)
Interesi i paguar		3,773,375	4,102,667
Tatim fitimi per tu paguar		(1,113,966)	(1,779,375)
		(92,067)	(60,093)
Paraja neto e gjeneruar nga aktiviteti operativ		620,919	3,722,274
Rrjedha e parasë nga veprimtaritë investuese:			
Blerje e letrave me vlerë neto me shitjet		(3,147,540)	(1,924,882)
Blerje e aktiveve të trupëzuara		(15,017)	(57,449)
Shitje / (blerje) e aktiveve të trupëzuara		(75,537)	(85,398)
Të hyra / (pakësime) nga aktivet e trupëzuara		25,797	37,846
Rrjedha neto e parasë përdorur në veprimtaritë investuese		(3,212,298)	(2,029,883)
Para neto të gjeneruara nga veprimtaritë financuese:			
Të hyra nga emetimi i aksioneve		-	-
Rrjedha neto e parasë e gjeneruar nga veprimtaritë financuese			
Impakti i kurseve të këmbimit		(311)	323
Rritja / (Pakësimi) neto në para dhe ekuivalentët e saj		(2,591,691)	1,692,714
Paraja dhe ekuivalentët e saj në fillim të vitit	5	5,580,455	3,887,741
Paraja dhe ekuivalentët e saj në fund të vitit	5	2,988,764	5,580,455

Pasqyra e rrjedhës së parasë duhet lexuar së bashku me shënimet mbi pasqyrat financiare nga faqja 7 deri në faqen 56, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

Këto pasqyra financiare të veçanta u miratuan nga Drejtimi i Bankës më 16 Mars 2015 dhe janë firmosur nga:


Frederic Blanc
Drejtor i Përgjithshëm


Albana Hallyaxhiu
Drejtoresh e Financës

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

1. Të përgjithshme

Banka Societe Generale Sh.a (“Banka”) është një institucion financiar i themeluar më 12 dhjetor 2003 sipas ligjit mbi shoqëritë tregtare dhe u liçencua nga Banka e Shqipërisë më 16 shkurt 2004 (vendimi nr.17) që të operojë si bankë në të gjitha fushat e aktivitetit bankar në Shqipëri në përputhje me ligjin Nr.8365 “Mbi sistemin bankar në Shqipëri”, i muajit korrik 1998. Banka është gjithashtu subjekt i ligjit Nr. 8269, i dhjetorit 1997, “ Mbi Bankën e Shqipërisë”. Banka ka filluar aktivitetin më 1 mars 2004. Bazuar në marrëveshjen e blerjes të aksioneve të datës 18 prill 2007, Societe Generale bleu 75.01% të aksioneve të Bankës dhe rriti përqindjen e saj në 88.64%.

Më 21 gusht 2009 Banka krijoi filialin e saj “Sogelease Albania sh.a” të cilin e zotëronte plotësisht. Më 31 Mars 2014 Banka dhe Sogelease Albania u bashkuan në një institucion të vetëm me emrin Banka Societe Generale Albania.

Më 31 dhjetor 2014, Banka ka operuar përmes zyrave qendrore që ndodhen në Tiranë dhe 42 degëve të saj (2013: 42 degë). Banka ushtron aktivitetin vetëm brenda territorit gjeografik të Shqipërisë. Më 31 dhjetor 2014 Banka kishte 400 punonjës (31 dhjetor 2013: 399 punonjës).

2. Aplikimi i Standardeve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF) të reja dhe të rishikuara

2.1 Standarde dhe Interpretime në fuqi në periudhën raportuese

Ndryshimet e mëposhtme të standardeve ekzistuese të publikuara nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit dhe interpretimet e publikuara nga Komiteti i Interpretimeve të Raportimeve Financiare Ndërkombëtare janë në fuqi për periudhën raportuese:

- **Ndryshime në SNRF 10 “Pasqyrat financiare të konsoliduara”, SNRF 12 “Dhënia e informacioneve shpjeguese për përfshirje me entitete të tjera” dhe SNK 27 “Pasqyrat financiare individuale”** – Subjektet e investimeve (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2014),
- **Ndryshime në SNK 32 “Instrumentat financiarë: Paraqitja”**– Kompensimi i aktiveve dhe detyrimeve financiare (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2014),
- **Ndryshime në SNK 36 “Zhvlerësimi i aktiveve”**– Paraqitja e shumave të rikuperueshme për aktive jo financiare (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2014),
- **Ndryshime në SNK 39 “Instrumentat financiar: Njohja dhe matja”** – Risitë e derivativëve dhe vazhdimësia e kontabilitetit mbrojtës(efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2014),
- **KIRFN 21 “Taksat”**(efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2014),

Këto ndryshime në standardet ekzistuese dhe interpretimet nuk kanë ndikuar në politikat kontabël, të Bankës.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

2. Aplikimi i Standardeve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF) të reja dhe të rishikuara (vazhdim)

2.2. Standarde dhe interpretime të publikuara, por që nuk janë akoma në fuqi

Në datën e autorizimit të këtyre pasqyrave financiare të veçanta standardet, përmirësimet dhe interpretimet e mëposhtme ishin publikuar por nuk janë futur akoma në fuqi.

- **SNRF 9 “Instrumentat financiare”** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2018), Standardi përdor një qasje të vetme për të përcaktuar nëse një aktiv financiar matet me koston e amortizuar ose vlerën e drejtë, duke zëvendësuar rregullat e shumta në SNK 39. Metodologjia e SNRF 9 bazohet mbi mënyrën se si një njësi ekonomike manaxhon instrumentat e saj financiare (sipas modelit të biznesit) dhe karakteristikat e rrjedhës së parasë të aktiveve financiare. Standardi i ri gjithashtu do të kërkojë të përdoret një metode zhvlerësimi, duke zëvendësuar shumë metoda të ndryshme të zhvlerësimit në SNK 39. Kërkesat e reja për kontabilizimin e detyrimeve financiare paraqesin problemin e luhatshmërisë në fitim ose humbje që lind nga një emetues zgjedhur për të matur vete borxhin me vlerën e drejtë. BSNK vendosi të mbajë matjen ekzistuese me kosto të amortizuar për shumicën e detyrimeve, duke kufizuar ndryshimin me atë që kërkohej për të trajtuar problemin e vet të kreditit. Me kërkesat e reja, një njësi ekonomike zgjedh për të matur një pasiv me vlerën e drejtë do të paraqesë pjesën e ndryshimit në vlerën e drejtë të tij për shkak të ndryshimeve në vet rrezikun e kredisë të njësisë ekonomike në seksionin e të ardhurave të tjera përmbledhëse të pasqyrës së të ardhurave, në vend të brenda në fitim ose humbje.
- **SNRF 14 “Të ardhurat dhe shpenzimet e shtyra për sektorët e rregulluar”** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2016),
- **SNFR 15 “Të ardhura nga kontratat me klientët”** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2017),
- **Ndryshime në SNRF 10 “Pasqyrat financiare të konsoliduara” dhe SNK 28 “Investime në pjesëmarrje dhe sipërmarrje të përbashkëta”**- Shitja apo kontributi i pasurive ndërmjet një investitori dhe bashkëpunetor të tij ose sipërmarrje të përsbashkët (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2016),
- **Ndryshime në SNRF 10 “Pasqyrat financiare të konsoliduara” dhe SNRF 12 “Dhënia e informacioneve shpjeguese për përfshirje me entitete të tjera” dhe SNK 28 “Investime në pjesëmarrje dhe sipërmarrje të përbashkëta”** – Subjektet e investimeve: Përrjashtim konsolidimi (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2016),
- **Ndryshime në SNRF 11 “Marrëveshjet e përbashkëta”**- Kontabiliteti për blerjet e interesave në operacionet e përbashkëta (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2016),
- **Ndryshime në SNK 1 “Paraqitja e pasqyrave financiare”** – Iniciativat e zbulimit (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 Janar 2016),
- **Ndryshime në SNK 16 “Prona, Impiantet dhe Pajisjet” dhe SNK 38 “Aktive jo-materiale”** - Sqarim i metodave të pranueshme të zhvlerësimit dhe amortizimit (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 Janar 2016),
- **Ndryshime në SNK 16 “Prona, Impiantet dhe Pajisjet” dhe SNK 41 “Agrobiznesi”** – Agrobiznes: Bimët bartesi (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 Janar 2016),

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

2. Aplikimi i Standardeve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF) të reja dhe të rishikuara (vazhdim)

2.2. Standarde dhe interpretime në publikim akoma jo në fuqi (vazhdim)

- **Ndryshime në SNK 19 “Përfitimet e punonjësve”** – Skemat e perfitimeve të përcaktuara: Përfitimet e punonjësit (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 korrik 2014),
- **Ndryshime në SNK 27 “Pasqyrat financiare individuale”** - Metoda e kapitalit në pasqyrat financiare individuale (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2016)
- **Ndryshime në disa standarde “Përmirësime të SNRF-ve (2010-2012)”** që rezultojnë nga projekti i përmirësimit vjetor të SNRF-ve (SNRF 2, SNRF 3, SNRF 8, SNRF13, SNK 16, SNK 24 dhe SNK 38) kryesisht me qëllim heqjen e mospërputhjeve dhe sqarimin e fjalëve (ndryshimet duhet të aplikohen për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas dates 1 korrik 2014),
- **Ndryshime në disa standarde “Përmirësime të SNRF-ve (2011-2013)”** që rezultojnë nga projekti i përmirësimit vjetor të SNRF-ve (SNRF 1,SNRF 3, SNRF13, SNK 16, SNK 40) kryesisht me qëllim heqjen e mospërputhjeve dhe sqarimin e fjalëve (ndryshimet duhet të aplikohen për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas dates 1 janar 2014),
- **Ndryshime në disa standarde “Përmirësime të SNRF-ve (2011-2013)”** që rezultojnë nga projekti i përmirësimit vjetor të SNRF-ve (SNRF 5,SNRF 7, SNRF13, SNK 19, SNK 34) kryesisht me qëllim heqjen e mospërputhjeve dhe sqarimin e fjalëve (ndryshimet duhet të aplikohen për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas datës 1 janar 2016),

Banka ka zgjedhur të mos adoptojë këto standarde, rishqyrtime, dhe interpretime përpara datës së tyre efektive. Drejtimi parashikon se adoptimi i këtyre standarteve nuk do të ketë impakt material në pasqyrat financiare të Bankes në periudhën fillestare të zbatimit të këtyre standarteve.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël

(a) Deklarata e përrputshmërisë

Pasqyrat financiare të Bankës janë përgatitur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF).

(b) Bazat e përgatitjes

Pasqyrat financiare të veçanta janë përgatitur mbi bazën e kostos historike, përveç investimeve të vlefshme për shitje dhe aktiveve të marra në pronësi nga çështjet gjyqësore, të cilat janë paraqitur me vlerën e drejtë.

(c) Monedha funksionale dhe raportuese

Pasqyrat financiare të veçanta paraqiten në Lek, e cila është monedha funksionale e Bankës.

(d) Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në Lek me kursin e këmbimit në datën e kryerjes së transaksionit. Në çdo datë raportimi, zërat monetarë të pasqyrës së pozicionit financiar të shprehur në monedhë të huaj rivlerësohen në Lek me kursin në datën e raportimit.

Fitimi ose humbja nga ndryshimi i kurseve të këmbimit për aktivet monetare, është diferenca midis kostos së amortizuar në monedhën funksionale në fillim të periudhës të rregulluara me interesin efektiv dhe pagesat gjatë periudhës dhe kostos së amortizuar në monedhë të huaj të kthyer në monedhën funksionale me kursin e fundvitit.

(e) Dhënia e informacionit shpjegues mbi segmentet operative

Banka nuk është e detyruar të aplikojë SNRF 8 "Segmentet Operative" i cili e ka zëvendësuar SNK 14 "Raportimi i segmenteve" duke filluar nga periudhat që fillojnë më datën 1 janar 2009. Banka ka zgjedhur të japë informacion shpjegues në pasqyrat e saj financiare në shënimin 29 informacione të rëndësishme në lidhje me aktivitetet e saj bankare dhe të qirave financiare, të cilat nuk janë domosdoshmërisht në përputhje me të gjitha kërkesat e SNRF 8. Prandaj, informacioni i dhënë në lidhje me këto aktivitete nuk është përshkruar si "Informacion segmenti"

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(f) Interesi

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat njihen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse në bazë të metodës së interesit efektiv.

Norma e interesit efektiv është norma që skonton pagesat dhe arkëtimet e ardhshme monetare gjatë jetës së aktivitetit ose detyrimit financiar (ose kur është e përshtatshme një periudhë më e shkurtër) për t'i barazuar me vlerën kontabël të aktivitetit ose detyrimit financiar. Norma efektive e interesit vendoset në njohjen fillestare të aktivitetit dhe detyrimit financiar dhe rishikohet në çdo datë rëçmimi.

Llogaritja e normës së interesit efektiv përfshin të gjitha komisionet e paguara ose të marra të cilat janë një pjesë përbërëse e normës efektive të interesit. Kostot e transaksioneve janë kosto shtesë të lidhura drejtpërdrejt me blerjen ose emetimin e një aktivi apo detyrimi financiar.

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi të paraqitura në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse përfshijnë interesin mbi aktivet dhe detyrimet financiare me kosto të amortizuar mbi baza të interesit efektiv.

(g) Tarifa dhe komisione

Të ardhurat dhe shpenzimet nga tarifat dhe komisionet, të cilat janë pjesë integrale e normës së interesit efektiv në një aktiv ose detyrim financiar përfshihen në matjen e normës së interesit efektiv.

Të ardhura të tjera nga komisionet dhe tarifat duke përmendur këtu tarifat e shërbimeve kontabël, komisionet e shitjeve, tarifa të depozitave njihen në momentin që ofrohen shërbimet e lidhura me to.

Shpenzime të tjera nga komisione dhe tarifa lidhen kryesisht me tarifa transaksionesh ose shërbimesh të cilat shpenzohen në momentin që shërbimet përfitohen.

(h) Pagesat e qirasë operative

Pagesat e bëra nën qiranë operative janë njohur në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse në bazë të metodës lineare mbi jetëgjatësinë e qirasë. Zbritjet nga qiraja njihen si pjesë përbërëse e totalit të shpenzimit të qirasë gjatë jetëgjatësisë së qirasë.

(i) Shpenzimet operative

Shpenzimet operative regjistrohen atëherë kur ato ndodhin.

(j) Planet e pensioneve me përfitim të përcaktuar

Kontributet e Bankës ndaj planit të pensioneve me kontribut të përcaktuar ngarkohen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse kur ato ndodhin. Banka paguan kontribute për sigurimet shoqërore të detyrueshme për përfitimet e punonjësve që dalin në pension. Autoritetet Shqiptare janë përgjegjëse për përcaktimin e limitit minimal ligjor për pensionet në Shqipëri sipas një plani kontributësh të përcaktuara për pensione.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(k) Tatim fitimi

Tatimi mbi fitimin përfshin tatimin e periudhës aktuale dhe tatimin e shtyrë. Tatimi mbi fitimin njihet në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse përveç pjesës që lidhet me zëra të njohur direkt në kapital. Në këto raste tatimi njihet si zë i kapitalit.

Tatimi aktual është tatimi që pritet të paguhet mbi fitimin e tatueshëm të vitit duke përdorur normën tatimore në fuqi ose që konsiderohet si e tillë në datën e mbylljes së pasqyrave financiare dhe çdo sistemim të tatimit të pagueshëm për vitet e mëparshme.

Tatimi i shtyrë është llogaritur duke përdorur metodën e pozicionit financiar, nga diferencat e përkohshme ndërmjet vlerës kontabël neto të aktiveve dhe detyrimeve për qëllime raportimi financiar, dhe bazës së tyre tatimore. Tatimi i shtyrë matet me normat e tatimit që pritet të aplikohen ndaj diferencave të përkohshme kur ato kthehen mbrapsht bazuar në ligjet që janë në forcë në datën e raportimit. Detyrim tatimor i shtyrë njihet për të gjithë diferencat e përkohshme të tatueshme.

Një aktiv tatimor i shtyrë njihet për aq sa është e mundur që fitimi i tatueshëm i ardhshëm do të jetë i disponueshëm kundrejt të cilit diferencat e përkohshme të zbritshme të mund të përdoren. Tatimi i shtyrë rishikohet në çdo datë raportimi dhe zvogëlohet deri në masën që nuk ka më mundësi që përfitimi nga tatimi mund të realizohet.

Tatime të tjera mbi të ardhurat që rrjedhin nga shpërndarja e dividendëve njihen në të njëjtën kohë kur njihet detyrimi për të paguar dividendët përkatës.

(l) Aktivet dhe detyrimet financiare

(i) Njohja

Banka njihet huatë, parapagimet dhe depozitat me kosto në datën kur i lind e drejta e detyrimit. Të gjitha aktivet dhe detyrimet financiare të tjera njihen në datën e tregëtimit, datë në të cilën Banka bëhet palë e kontratës.

(ii) Ç'regjistrimi

Aktivitetet financiare ç'regjistrohen nëse të drejtat kontraktore të Bankës ndaj rrjedhjeve monetare që vijnë nga aktiviteti financiar mbarojnë ose nëse Banka i transferon aktivitetin financiar një pale tjetër bashkë me kontrollin ose të gjitha rreziqet dhe përfitimet e aktivitetit. Çdo interes në aktive financiare të transferueshme që përfitohet ose mbahet nga Banka njihet si një aktiv ose detyrim më vete.

Detyrimet financiare ç'regjistrohen nga Banka nëse detyrimet kontraktuale të Bankës mbarojnë, janë shlyer ose janë anuluar.

Banka merr pjesë në transaksione me anë të të cilave transferon aktive të njohura në pasqyrën e pozicionit financiar, por mban në të njëjtën kohë të gjitha rreziqet dhe përfitimet e aktivitetit të transferuar, ose një pjesë të tyre.

Nëse të gjitha rreziqet dhe përfitimet mbahen, atëherë aktivet e transferuara nuk ç'regjistrohen nga pasqyra e pozicionit financiar. Transferimi i aktiveve për të cilat mbahen të gjitha rreziqet dhe përfitimet përfshin huadhënien e letrave me vlerë dhe transaksionet e riblerjeve.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(I) Aktivitet dhe detyrimet financiare (vazhdim)

(ii) Ç'regjistrimi (vazhdim)

Kur aktivet i shiten një pale të tretë, dhe Banka përfshihet në një transaksion shkëmbyes për të njëjtin aktiv me një normë kthimi përafërsisht të njëjtë, transaksioni regjistrohet si një transaksion financiar i ngjashëm me transaksionet e riblerjeve.

Në transaksione në të cilat Banka as nuk mban dhe as nuk transferon rreziqet dhe përfitimet e pronësisë mbi aktivet financiare, Banka e ç'regjistron aktivin nëse e humbet kontrollin mbi aktivin. Të drejtat dhe detyrimet e mbajtura në transferim janë të njohura më vete si aktive ose detyrime sipas rastit. Në transferimet e aktiveve mbi të cilat mbahet kontrolli Banka vazhdon ta njohë aktivin deri në momentin e përfshirjes së saj të vazhdueshme, e përcaktuar kjo nga koha gjatë së cilës Banka është e ekspozuar ndaj ndryshimeve në vlerën e aktivit të transferuar.

Gjithashtu Banka i ç'regjistron disa aktive kur këto balanca gjykohen si të parikuperueshme (shiko shënimin 4).

(iii) Prezantimi me bazë neto

Banka nuk neton aktive dhe detyrime ose të ardhura dhe shpenzime, përveçse nëse kërkohet ose lejohet nga SNRF. Gjithashtu, Banka paraqet në bazë neto fitimet dhe humbjet që rrjedhin nga një grup i ngjashëm transaksionesh për shembull fitimet dhe humbjet nga këmbimet valutore. Megjithatë, Banka mund t'i paraqesë të tilla fitime ose humbje në mënyrë individuale në qoftë se ato janë materiale.

(iv) Matja e kostos së amortizuar

Kostoja e amortizuar e një aktivi ose detyrimi financiar është vlera me të cilën aktivi ose detyrimi njihet në momentin fillestar duke i zbritur pagesat e principalit, plus ose minus amortizimin e akumuluar duke përdorur metodën e interesit efektiv për çdo diferencë ndërmjet vlerës fillestare të njohur dhe vlerës në maturitet, minus çdo zbritje për efekt zhvlerësimi.

(v) Matja e vlerës së drejtë

Përkufizimi i vlerës së drejtë të aktiveve dhe detyrimeve financiare mbështetet mbi çmimet e kuotuar të tregut ose çmimet e agjentëve të shitjes për instrumenta financiarë të tregëtueshme në tregje aktive. Për të gjithë instrumentet e tjerë financiarë vlera e drejtë përcaktohet mbi bazën e teknikave të vlerësimit. Metodën e vlerësimit përfshijnë teknikën e vlerës aktuale neto, metodën e rrjedhjeve monetare të skontuara, dhe krahasimin me instrumenta të tjerë të ngjashëm për të cilat ekzistojnë çmime tregu dhe metoda vlerësimi.

Për të përcaktuar vlerën e drejtë, Banka përdor hierarkinë e mëposhtme të vlerës së drejtë që reflekton rëndësinë e të dhënave të përdorura për llogaritjet:

Niveli 1: Çmimi i kuotuar në treg (i pa rregulluar), në një treg aktiv për një instrument të njëjtë.

Niveli 2: Metodën e vlerësimit të bazuar në të dhënat e vëzhgueshme direkte (p.sh. çmimet) ose indirekte (p.sh. të derivuara nga çmimet).

Kjo kategori përfshin instrumente të vlerësuar duke përdorur: çmimet e kuotura në tregje aktive për instrumente të ngjashëm; çmime të kuotuar për instrumente identike ose të ngjashëm në tregje që konsiderohen më pak se aktive; ose metoda të tjera vlerësimi ku të gjitha të dhënat e rëndësishme janë të vëzhgueshme në mënyrë direkte ose indirekte nga të dhënat e tregut.

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(n) Aktivet dhe detyrimet financiare (vazhdim)

(v) Matja e vlerës së drejtë (vazhdim)

Niveli 3: Metodot e vlerësimit që përdorin të dhëna të rëndësishme jo të vëzhgueshme . Kjo kategori përfshin të gjithë instrumentet ku teknikat e vlerësimit përfshijnë të dhëna të rëndësishme të cilat nuk mund të vëzhgohen, dhe këto të dhëna kanë efekt të rëndësishëm në vlerësimin e instrumenteve. Kjo kategori përfshin instrumente që janë vlerësuar bazuar në çmimin e kuotuar të instrumenteve të ngjashëm, çmim i rregulluar bazuar në të dhëna të pavëzhgueshme ose supozime të tjera për të reflektuar diferencat ndërmjet instrumenteve që vlerësohen dhe instrumenteve të kuotuar.

Banka përdor metoda të njohura në fushën e vlerësimit, për të përcaktuar vlerën e drejtë të instrumenteve financiare. Për këto instrumente financiare, të dhënat për t'u përdorur në modelet e vlerësimit janë lehtësisht të vëzhgueshme në treg. Metodot e vlerësimit përfshijnë vlerën aktuale neto, modelin e skontuar të flukseve të parasë ose krahasimin me instrumenta të ngjashëm për të cilët ekziston çmimi i vëzhgueshëm në treg, bazuar në normën e interesit aktual për afatin e mbetur deri në maturim. Objektivi i teknikave të vlerësimit është që të arrijnë të përcaktojnë një vlerë të drejtë që pasqyron çmimin e instrumenteve financiare në datën e raportimit, e cila do të ishte përcaktuar nga pjesëmarrësit e tregut që veprojnë si transaksione normale.

(vi) Identifikimi dhe matja e zhvlerësimit

Në çdo datë raportimi Banka vlerëson nëse ka evidencë objektive që aktivet financiare të cilat nuk mbahen me vlerën e drejtë përmes pasqyrës përmbledhëse të të ardhurave dhe shpenzimeve, janë zhvlerësuar. Aktivet financiare zhvlerësohen kur ekzistojnë evidenca objektive që një ngjarje që sjell humbje, ka ndodhur pas njohjes fillestare të aktivitetit dhe që ngjarja që sjell humbje ka një ndikim në rrjedhjet e ardhshme të parasë së aktivitetit, të cilat mund të maten me besueshmëri. Banka i zhvlerëson aktivet e saj individualisht dhe gjithashtu në grup. Të gjitha aktivet financiare të konsiderueshme analizohen për zhvlerësim në mënyrë individuale. Te gjitha aktivet të cilat nuk janë individualisht të konsiderueshme analizohen së bashku për zhvlerësim duke u grupuar në aktive financiare (të mbajtura me kosto të amortizuar) me karakteristika të njëjta rreziku.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(n) Aktivet dhe detyrimet financiare (vazhdim)

(vi) Identifikimi dhe matja e zhvlerësimit (vazhdim)

Evidenca objektive që aktivet financiare janë të zhvlerësuara mund të përfshijnë, mospagesa ose shkelje nga huamarrësit, ristrukturimin e një huaje, të dhëna që një huamarrës ose një emetues borxhi po falimenton, zhdukjen e një tregu aktiv për një letër me vlerë, ose të dhëna të tjera të dukshme lidhur me një grup aktivesh si p.sh. ndryshime të pafavorshme të aftësive paguese të një huamarrësi ose huadhënësi në Bankë ose kushtet ekonomike që mund të sjellin vonesa në pagesa ndaj Bankës.

Për përcaktimin e zhvlerësimit në grup, Banka përdor modelimin statistikor të trendeve historike të probabilitetit të mospagimit, përcaktimin e kohës së rekuperimit dhe vlerën e humbjes së ndodhur. Normat e mospagimeve, normat e humbjes dhe përcaktimi i kohës së rekuperimit krahasohen përkundrejt rezultateve aktuale për të siguruar që ato të mbeten të duhurat.

Humbjet nga zhvlerësimi i aktiveve të mbajtura me kosto të amortizuar llogariten si diferencë e vlerës kontabël të aktiveve financiare dhe vlerës aktuale të rrjedhjeve monetare të skontuara me vlerën origjinale të interesit efektiv të këtyre aktiveve. Humbjet njihen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave të tjera përmbledhëse dhe pasqyrohen në një llogari zhvlerësimi përkundrejt huave dhe parapagimeve. Kur një ngjarje pas datës së raportimit shkakton uljen e humbjes nga zhvlerësimi, kjo ulje pasqyrohet në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave të tjera përmbledhëse .

Gjatë vitit 2014 Banka ka bërë ndryshime në modelin e përlllogaritjes së humbjeve nga zhvlerësimet, duke mbetur brenda kuadrit metodologjik të përshkruar më sipër.

(o) Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshijnë kartëmonedha, monedha, shuma të pakushtëzuara me Bankën Qëndrore, llogari rrjedhëse dhe depozita me afat maturimi më pak se tre muaj, të cilat nuk ndikohen shumë nga ndryshimet në vlerën e drejtë dhe përdoren nga Banka për përmbushjen e angazhimeve afatshkurtra.

(p) Huatë dhe paradhëniet

Huatë dhe paradhëniet janë aktive financiare jo-derivativë, me pagesa fikse ose të përcaktueshme, të cilat nuk janë kuotuar në tregje aktive dhe Banka nuk ka për qëllim t'i shesë në periudhë afatshkurtër.

Kur Banka blen një aktiv financiar dhe njëherësh hyn në një marrëveshje për ta rishitur këtë aktiv (ose një aktiv kryesisht të ngjashëm) me një çmim të fiksuar në një datë të ardhshme (marrëveshje të anasjellta të riblerjes), marrëveshja kontabilizohet si një hua apo paradhënie dhe aktivet në bazë të marrëveshjes nuk paraqiten në pasqyrat financiare të veçanta të Bankës.

Huatë dhe paradhëniet fillimisht njihen me vlerë të drejtë plus kosto direkte transaksioni dhe në vazhdim maten me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(q) Letrat me vlerë

Investimet në letra me vlerë maten me vlerën e tregut duke i shtuar kostot direkte të transaksionit dhe në vijim kontabilizohen sipas klasifikimit si të mbajtura deri në maturim ose të mbajtura për shitje.

(i) Letrat me vlerë të mbajtura deri në maturim

Letrat me vlerë të mbajtura deri në maturim janë aktive që kanë pagesa fikse ose të përcaktuara dhe për të cilat Banka ka për qëllim t'i mbajë deri në maturim të cilat nuk mbahen në vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes, ose nuk klasifikohen si të vlefshme për shitje. Ato maten me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Çdo shitje ose riklasifikim me vlerë të konsiderueshme të investimeve të mbajtura deri në maturim, jo shumë afër maturimit do të çonte në riklasifikimin e të gjithë portofolit të mbajtur deri në maturim si investim i mbajtur për shitje dhe do ndalonte Bankën për klasifikimin e tyre si investim i mbajtur deri në maturim për periudhën aktuale dhe për dy vitet pasuese.

(ii) Letrat me vlerë të mbajtura për shitje

Investime në letra me vlerë të mbajtura për shitje janë investime jo-derivative të cilat nuk klasifikohen në ndonjë kategori tjetër të aktiveve financiare.

Investime në letra me vlerë të mbajtura për shitje mbahen në pasqyrat financiare me vlerën e drejtë të tyre. Të ardhurat nga interesi regjistrohen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse sipas metodës së interesit efektiv. Të ardhurat / humbjet nga këmbimet valutore të letrave me vlerë të mbajtura për shitje regjistrohen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse

Fitimet apo humbjet nga një aktiv financiar i vlefshëm për shitje njihen tek pasqyra e të ardhurave përmbledhëse , përveç humbjeve nga zhvlerësimi dhe fitimeve dhe humbjeve nga kurset e këmbimit derisa aktivi financiar rregjistrohet. Fitimet dhe humbjet e mbartura deri në momentin e ç'rregjistrimit në të ardhurat përmbledhëse, riklasifikohet nga kapitali në pasqyrën e fitimit ose humbjes. Gjithsesi, interesi i llogaritur duke përdorur metodën e interesit efektiv njihet në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse .

(r) Aktivet e trupëzuara

(i) Njohja dhe matja

Zërat e aktiveve afatgjata materiale paraqiten me kosto minus zhvlerësimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë.

(ii) Kostot vijuese

Kostoja e zëvendësimit të një elementi të aktiveve afatgjata materiale njihet në vlerën e mbartur të elementit nëse është e mundshme që përfitime ekonomike në të ardhmen që i atribuohen atij elementi do të rrjedhin në Bankë, dhe kostoja e tij mund të matet me besueshmëri. Kostot e shërbimeve ditore të aktiveve afatgjata materiale njihen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse në momentin kur ndodhin.

(iii) Zhvlerësimi

Zhvlerësimi njihet në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera përmbledhëse me anën e metodës lineare gjatë jetës së çdo pjesë të një aktivi të trupëzuar. Përmirësimet e bëra në aktivet e marra me qera zhvlerësohen për më të shkurtrën midis kohës së qerasë dhe jetëgjatësisë së aktivitetit.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(r) Aktivet e trupëzuara (Vazhdim)

(iii) Zhvlerësimi (vazhdim)

Jetëgjatësia për periudhën aktuale dhe atë krahasuese është si vijon:

	(në vite)
Ndërtesa	30
• Kompjuterë dhe pajisje informatike	5
• Instalime dhe pajisje të tjera	5
• Pajisje zyre	10
• Automjete	5
• Investime në mjetet e marra me qera	5

Metodat e zhvlerësimit, jetëgjatësia dhe vlera e mbetur rishikohen në datën e raportimit. Zhvlerësimi nuk llogaritet për aktivet në proces.

(s) Aktivet e patrupëzuara

Programet kompjuterike të blera nga Banka njihen me koston historike zvogëluar me amortizimin dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë.

Shpenzimet e mëtejshme mbi programet kompjuterike kapitalizohen vetëm kur këto shpenzime lidhen me rritjen e përfitimit të ardhshëm ekonomik prej këtij aktivi. Të gjitha shpenzimet e tjera njihen në periudhën që ndodhin në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse.

Shpenzimi i amortizimit njihet në pasqyrën e të fitimit ose humbjes, bazuar mbi metodën lineare të amortizimit gjatë jetës së dobishme ekonomike, prej datës në të cilën ky program është i gatshëm për përdorim. Jeta e dobishme ekonomike e programeve kompjuterike është dhjetë vjet.

(t) Aktive fikse të mbajtura për shitje

Aktive të tjera fikse konsiderohen të mbajtura për shitje në qoftë se vlera e tyre kontabël do të rimerret kryesisht nëpërmjet një transaksioni shitje sesa duke vazhduar përdorimin e tyre. Aktivet fikse të mbajtura për shitje njihen fillimisht me vlerën më të ulët ndërmjet vlerës kontabël dhe vlerës së drejtë minus kostot që lindin gjatë shitjes. Në vijim, aktivet fikse të mbajtura për shitje mbahen me vlerën më të ulët mes vlerës kontabël dhe vlerës së drejtë të pakësuar me kostot që që nevojiten për shitjen e aktivit.

(u) Rënia në vlerë e aktiveve jo-financiare

Vlera kontabël e aktiveve jo-financiare të Bankës, përveç aktiveve tatimore të shtyra rishikohet në çdo datë raportimi për të përcaktuar nëse ka evidenca për zhvlerësim. Nëse ka evidenca të tilla atëherë vlerësohet vlera e rikuperueshme e aktivit.

Humbja nga rënia në vlerë njihet nëse vlera kontabël e një aktivi ose e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare tejkalon vlerën e rikuperueshme. Njësia gjeneruese e mjeteve monetare është grupi me i vogël i identifikueshëm i aktiveve që gjeneron rrjedhje monetare që janë të pavarura nga aktivet dhe grupet e tjera. Humbjet nga rënia në vlerë njihen në pasqyrën e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse .

Vlera e rikuperueshme e një aktivi ose e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare është më e madhja ndërmjet çmimit neto të shitjes dhe vlerës së tij në përdorim.

Në vlerësimin e vlerës në përdorim, rrjedhjet e ardhshme të mjeteve monetare skontoohen në vlerën e tyre aktuale duke përdorur një normë skontimi para taksave që reflekton vlerësimin aktual të tregjeve për vlerën në kohë të parasë dhe rreziqet specifike për aktivin.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. Politika të rëndësishme kontabël (vazhdim)

(u) Rënia në vlerë e aktiveve jo-financiare (vazhdim)

Humbjet e mëparshme rishikohen për të vlerësuar nëse rënia në vlerë është zbutur. Një humbje anulohet nëse ka evidencë se nuk ka zhvlerësim dhe ka patur ndryshim në vlerësimet e përdorura për përcaktimin e vlerës së rikuperueshme. Humbja nga rënia në vlerë anulohet deri në atë masë sa vlera kontabël e aktivitetit nuk tejkalon vlerën kontabël që do të përcaktohej duke i zbritur amortizimin dhe sikur të mos ishte njohur ndonjë humbje nga rënia në vlerë.

(v) Depozita dhe detyrime të tjera financiare

Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare janë pjesë e burimeve të financimit të Bankës.

Kur Banka shet një aktiv financiar dhe hyn në një marrëveshje ri-blerjeje për ta blerë këtë aktiv (ose një aktiv të ngjashëm) me një çmim fiks në të ardhmen, marrëveshja kontabilizohet si një depozitë, dhe aktivi vazhdon të njihet në pasqyrat financiare të veçanta të Bankës.

Banka klasifikon instrumentet e borxhit si detyrime financiare ose instrumenta kapitale në përputhje me thelbin e kushteve kontraktuale të instrumentit.

Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare maten fillimisht me vlerën e tregut duke i shtuar kostot e transaksionit dhe në vijim maten me kosto të amortizuara duke përdorur metodën e interesit efektiv.

(w) Provizionet

Një provizion njihet nëse, si rezultat i ngjarjeve të mëparshme, Banka ka një detyrim aktual ligjor ose konstruktiv i cili mund të matet në mënyrë të besueshme dhe është e mundur që nxjerrje fondesh do të kërkohen për shlyerjen e këtij detyrimi. Provizionet caktohen duke skontuar rrjedhjet e pritshme të parave me një normë para tatimit e cila reflekton vlerën e tregut dhe nëse është e përshtatshme rrezikun specifik të detyrimit.

(x) Riklasifikimi i balancave

Banka ka bërë riklasifikimet e mëposhtme tek balancat krahasuese të vitit 2013

- Në zërin “Aktive të trupëzuara, neto” toka me vlerë Lek 168,523 mijë është riklasifikuar në zërin “Aktive të marra në rrugë ligjore”, duke paraqitur më qartë qëllimin e transaksionit,
- Në zërin “Aktive të tjera” vlera e komisioneve përmbartimore për shumën Lek 133,267 mijë është riklasifikuar në zërin “Hua dhe paradhënie për klientët, neto”, duke paraqitur më qartë qëllimin e këtyre kostove të parapaguara,
- Në zërin “Aktive të tjera” vlera e tatimit fitimit të parapaguar për Lek 60,094 mijë është netuar me tatim fitimit për tu paguar në zërin “Detyrime të tjera” duke paraqitur më qartë qëllimin e transaksionit,
- Zëri “Hua dhe paradhënie për klientët, neto” është paraqitur i ndarë në kategoritë pasuese: “Hua dhe paradhënie për klientët, neto” dhe “Qeratë financiare”

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

4. Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve (vazhdim)

Drejtimi i Bankës ka diskutuar me Bordin Drejtues zhvillimin, zgjedhjen dhe paraqitjen e politikave dhe vlerësimeve kritike kontabël të Bankës dhe aplikimin e këtyre politikave dhe vlerësimeve. Vlerësimet dhe supozimet që lidhen me to rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Rishikimet e vlerësimeve kontabël njihen në periudhën në të cilën vlerësimi është rishikuar në qoftë se rishikimi prek vetëm atë periudhë ose në periudhën e rishikimit dhe periudhat e ardhshme nëse rishikimi ndikon njëkohësisht në periudhën raportuese dhe në periudhat e ardhshme. Këto shënime shpjeguese mbështesin komentet mbi administrimin e rrezikut financiar (shiko shënimin 29).

Burimet kryesore të pasigurisë në matje

Zhvlerësimet për humbje nga kreditë

Përbërësi specifik në totalin e fondit të zhvlerësimeve të aktiveve financiare të vlerësuara individualisht, bazohet në vlerësimin më të mirë nga Drejtimi të rrjedhjeve të pritshme të parasë. Për të llogaritur këto rrjedhje të parave drejtimi i Bankës gjykon mbi situatën financiare të palës tjetër dhe vlerën neto të realizueshme të ndonjë garancie. Çdo aktiv i zhvlerësuar vlerësohet bazuar mbi cilësitë e tij dhe llogaritja e rrjedhjeve të parasë që konsiderohen të arkëtueshme aprovohet në mënyrë të pavaruar nga Departamenti i Riskut. Fondi i zhvlerësimit për kreditë ne grup mbulon humbjet nga kreditë dhënë klientëve me karakteristika ekonomike të ngjashme, kur nuk ka ndonjë evidencë të dukshme për humbje, por humbja mund të ketë ndodhur dhe pse e paidentifikueshme në datën e pasqyrave.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

4. Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve (vazhdim)

Zhvlerësimet për humbje nga kreditë (vazhdim)

Në vlerësimin e nevojës për fond kolektiv drejtimi konsideron faktorë si cilësia e kreditimit, madhësia e portofolit, përqëndrimin si dhe faktorë ekonomik. Në mënyrë që të vlerësohet fondi i kërkuar janë bërë supozime për të përcaktuar sesi janë modeluar humbjet dhe për të përcaktuar parametrat e kërkuar bazuar në të kaluarën ose nga kushtet aktuale ekonomike. Saktësia e vlerësimit të fondit kolektiv të provizionit varet nga sa të matshme janë rrjedhjet e ardhshme të projektuara dhe supozimet dhe parametrat e përdorura në modelin e vlerësimit.

Asetet e fituara në rrugë ligjore

Per këtë kategori asetesh, vlerësimet e jashtëme kryhen në interval vjetor. Në vite banka ka krijuar një bazë të dhënash të përbërë prej përafërsisht tri vlerësime për secilin aset. Vlera e drejtë e aseteve të fituara ne rrugë ligjore është e vendosur, duke konsideruar vlerësimin me vlerën më të ulët nga vlerësimet ekzistuese për një aset specifik.

Paraqitja e vlerës së drejtë

Hua dhe paradhënie ndaj bankave dhe institucioneve financiare

Huatë dhe paradhëniet dhënë bankave dhe institucioneve financiare përfshijnë vendosjet ndërbankare. Vlera e tyre e drejtë konsiderohet të jetë përafërsisht e njëjtë me vlerën e tyre kontabël.

Hua dhe paradhënie për klientët

Huatë dhe paradhëniet paraqiten neto me fondin e provizionimit. Portofoli i huave të bankës ka një vlerë të drejtë të përafërt me vlerën e tyre kontabël për shkak ose të natyrës së tyre afat-shkurtër ose të normave të interesit, të cilat i përafrohen atyre të tregut. Pjesa më e madhe e portofolit të huave është subjekt i rçmimit brenda një viti.

Detyrime të tjera ndaj bankave dhe klientëve

Vlera e drejtë e përcaktuar e depozitave me maturim të pa përcaktuar, që përfshin depozitat që nuk mbartin interes është shuma e ripagueshme me t'u kërkuar.

Tabela ne vijim përmbledh vlerën e drejtë të instrumentave financiare sipas klasifikimit të tyre në bilanc:

Aktivet dhe Pasivet financiare	31 Dhjetor 2014		31 Dhjetor 2013	
	Vlera e Mbartur	Vlera e Drejte	Vlera e Mbartur	Vlera e Drejte
Aktivet financiare				
Paraja dhe ekuivalentët e saj	2,988,764	2,988,764	5,580,455	5,580,455
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qendrore	5,756,788	5,756,788	5,474,472	5,474,472
Hua dhe paradhënie institucioneve financiare	1,187,751	1,187,751	1,645,248	1,645,248
Investime të vlefshme për shitje	20,514,693	20,514,693	17,536,082	17,536,082
Hua dhe paradhënie për klientët, neto	38,539,789	38,439,929	37,248,788	37,144,660
Qeratë Financiare	516,052	516,052	488,294	488,294
Totali i aktiveve financiare	69,503,836	69,403,977	67,973,339	67,869,211
Detyrimet financiare				
Kredi dhe paradhënie nga institucionet financiare	4,026,273	4,026,273	4,996,978	4,996,978
Detyrime ndaj klientëve	58,899,592	58,899,592	56,688,822	56,688,822
Totali i detyrimeve financiare	62,925,865	62,925,865	61,685,800	61,685,800

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

4.Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve (vazhdim)

Paraqitja e vlerës së drejtë (vazhdim)

Më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 të gjithë instrumentat financiarë janë matur me kosto të amortizuara, me përjashtim të investimeve në letra me vlerë të vlefshme për shitje të cilat janë matur me vlerën e drejtë. Vlera e drejtë më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 për investimet në letrat me vlerë mbajtur për shitje është matur bazuar në nivelin 2 të hierarkisë. Për aktivet e marra në rrugë ligjore vlera e drejtë është matur bazuar në nivelin 3 të hierarkisë.

Pasqyra e pozicionit financiar Aktivet	31 dhjetor 2014		Vlera e drejtë			31 dhjetor 2013		Vlera e drejtë		
	Vlera e Mbartur	Kosto e amortizuar	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Vlera e Mbartur	Kosto e amortizuar	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
Paraja dhe ekuivalentët e saj	2,988,764	2,988,764				5,580,455	5,580,455			
Shuma të kushtëzuara me Banken Qëndrore	5,756,788	5,756,788				5,474,472	5,474,472			
Hua e paradhënie institucioneve financiare	1,187,751	1,187,751				1,645,248	1,645,248			
Investime të vlefshme për shitje	20,514,693			20,514,693		17,536,082			17,536,082	
Kredi dhe paradhënie për klientët	38,539,789	38,539,789				37,248,788	37,248,788			
Qiratë financiare	516,052	516,052				488,294	488,294			
Aktive të trupëzuara	594,027	594,027				648,385	648,385			
Aktive të patrupëzuara	223,666	223,666				257,666	257,666			
Aktive të marra në pronësi në rrugë ligjore	901,994				901,994	880,156				880,156
Aktive të tjera	303,744	303,744				159,103	159,103			
Totali i aktiveve	71,527,268	50,110,581	-	20,514,693	901,994	69,918,648	51,502,411	-	17,536,082	880,156
Detyrimet										
Kredi e paradhënie nga institucionet financiare	4,026,273	4,026,273				4,996,978	4,996,978			
Detyrime ndaj klientëve	58,899,592	58,899,592				56,688,822	56,688,822			
Detyrime të tjera	407,987	407,987				357,988	357,988			
Tatim fitimi për tu paguar	10,486	10,486								
	63,344,338	63,344,338				62,043,788	62,043,788			
Kapitali aksionar										
Kapitali aksionar i paguar	6,740,900	6,740,900				6,740,900	6,740,900			
Primi i aksioneve	1,750	1,750				1,750	1,750			
Rezerva ligjore	4,618	4,618				4,618	4,618			
Rezerva për ndryshime në vlerën e drejtë	50,889			50,889		219,819			219,819	
Fitimi / Humbja e akumuluar	1,384,774	1,384,774				907,774	907,774			
	8,182,930	8,132,042				7,874,860	7,655,042			
Totali i detyrimeve dhe kapitalit aksionar	71,527,268	71,476,380	-	50,889		69,918,648	69,698,829	-	219,819	-

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

5. Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 janë të detajuar si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Arka		
Në Lek	518,329	462,503
Në monedhë të huaj	327,458	419,666
Llogari rrjedhëse me Bankën Qëndrore	15,587	262
Llogari rrjedhëse me bankat e tjera	1,431,034	66,140
Vendosjet në tregun e parasë	696,356	4,631,884
Totali	2,988,764	5,580,455

Norma e interesit vjetor për depozitat me afat me bankat rezidente gjatë vitit të mbyllur më 31 dhjetor 2014 variojnë nga 0.75% në 3.09% (2013: 1.75% në 4.2%) dhe për depozitat me afat me bankat jo-rezidente nga 0.01% në 0.55% (2013: 0.1% në 0.41%).

Llogaritë rrjedhëse me bankat në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 të detajuara gjeografikisht janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Austri	425,824	14,909
Francë	388,876	43,672
Shqipëri	583	364
Gjermani	604,844	3,990
Zvicër	9,445	3,205
Shtetet e Bashkuara të Amerikës	1,462	-
Totali	1,431,034	66,140

Vendosjet në tregun e parasë në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 të detajuara gjeografikisht janë si më poshtë dhe maturiteti i tyre varion nga 5-8 ditë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Itali	191,852	484,121
Shqipëri	504,504	300,026
France	-	2,746,728
Belgjikë	-	546,782
Austri	-	554,227
Totali	696,356	4,631,884

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

6. Shumat e kushtëzuara me Bankën Qëndrore

Në përputhje me kërkesat e Bankës Qëndrore lidhur me depozitën rezervë, Banka duhet të mbajë një minimum prej 10% të depozitave të klientëve pranë Bankës Qëndrore si llogari rezervë.

Interesat mbi rezervën statusore në Bankën Qëndrore janë llogaritur si më poshtë:

- LEK: 70% mbi normat e marrëveshjeve të riblerjes: 1.58% në vit për 31 dhjetor 2014 (31 dhjetor 2013: 2.1% në vit);
- USD: 0% ne 31 dhjetor 2014 (31 dhjetor 2013: 0.00% në vit);
- Euro: 0% në 31 dhjetor 2014 (31 dhjetor 2013: 0.00% në vit).

7. Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare

Huatë dhe parapagimet ndaj institucioneve financiare më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Hua ndaj institucioneve financiare	1,060,998	1,543,388
Llogari escrow për garanci bankare	126,753	101,860
Totali	1,187,751	1,645,248

8. Investime të vlefshme për shitje

Investimet e vlefshme për shitje në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përbëhen si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Bono thesari (8.1)	3,886,376	5,272,222
Obligacione qeveritare (8.2)	16,628,316	12,263,860
Totali	20,514,693	17,536,082

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

8. Investime të vlefshme për shitje (vazhdim)

8.1 Bono thesari

Bonot e thesarit sipas maturimit kontraktual detajohen si më poshtë:

Maturimi	Vlera e tregut	Interesi i përlllogaritur	31 dhjetor 2014
			Vlera e mbartur
3 muaj	882,817	1,173	883,990
6 muaj	-	-	-
12 muaj	2,953,408	48,978	3,002,386
	3,836,225	50,151	3,886,376
			31 dhjetor 2013
Maturimi	Vlera e tregut	Interesi i përlllogaritur	Vlera e mbartur
3 muaj	-	-	-
6 muaj	-	-	-
12 muaj	5,102,407	169,815	5,272,222
	5,102,407	169,815	5,272,222

Norma efektive e interesit të bonove të thesarit më 31 dhjetor 2014 luhatej ndërmjet 2.85% në 3.78% (31 dhjetor 2013: nga 3.67% në 6.69%).

8.2 Obligacione qeveritare

Obligacionet qeveritare janë të detajuara si më poshtë sipas maturitetit:

Maturimi	Çmimi i blerjes	Vlera e tregut	Interesi i	31 dhjetor 2014
			përlllogaritur	Vlera e mbartur
24 muaj	4,130,899	4,133,298	53,239	4,186,537
36 muaj	1,044,551	1,045,253	27,551	1,072,803
60 muaj	5,691,392	5,718,262	87,267	5,805,529
84 muaj	1,000,000	997,976	20,667	1,018,643
120 muaj	1,681,905	1,699,911	60,883	1,760,793
Euro Bond	2,091,505	2,100,313	24,620	2,124,933
24 muaj Euro	658,658	658,658	420	659,078
	16,298,912	16,353,670	274,646	16,628,316
				31 dhjetor 2013
Maturimi	Çmimi i blerjes	Vlera e tregut	Interesi i	Vlera e mbartur
			përlllogaritur	
24 muaj	4,735,576	4,802,300	80,507	4,882,807
36 muaj	729,505	736,989	22,041	759,030
60 muaj	3,401,392	3,511,084	42,103	3,553,187
120 muaj	281,905	283,520	2,271	285,791
Euro Bond	2,092,401	2,099,054	24,631	2,123,685
24 muaj Euro	658,940	658,940	420	659,360
	11,899,720	12,091,887	171,973	12,263,860

Obligacionet qeveritare përfitojnë interes gjashtë mujor me një normë kuponi në 31 dhjetor 2014 ndërmjet 4.84% deri në 9.25% (31 dhjetor 2013: nga 4.69% deri në 9.25%).

Në Nëntor 2010, Banka u bë pjesë e blerjes së Eurobond-it, me një investim prej 15,000 mijë Euro me një normë vjetore 7.5%. Gjatë vitit 2013 Banka investoi në obligacione të Qeverisë për shumën prej 4,700 mijë EURO me normë interesi vjetore 4.65%.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

9. Hua dhe paradhënie për klientët, neto

9.1. Kredi dhe paradhënie për klientët, neto

Huatë neto dhënë klientëve në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përbëhen si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Sipërmarrës privat dhe ndërmarrje	28,663,153	26,597,515
Individë	11,297,430	11,593,104
Interesi i përllogaritur	146,837	169,192
	40,107,420	38,359,811
Minus zhvlerësimin	(1,567,631)	(1,111,023)
Total	38,539,789	37,248,788

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kreditë me këste	27,189,214	25,966,546
Paradhëniet	12,918,206	12,393,265
Totali i kredive dhe paradhënieve	40,107,420	38,359,811

Lëvizjet në zhvlerësim për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Shuma në fillim të vitit	1,111,023	871,853
Zhvlerësimi për huatë	471,277	386,959
Kredi të fshira nga librat	(44,749)	(154,884)
Impakti i kursit të kembimit	30,080	7,095
Shuma në fund të vitit	1,567,631	1,111,023

Gjatë vitit të mbyllur më 31 dhjetor 2014, Banka ka fshirë nga librat 96 hua (2013: 180 kredi) me një shumë prej 44,749 mijë Lek (2013: Lek 154,884 mijë).

9.2. Qeratë Financiare

Investimi në kontratat e qerave financiare	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
- Më pak se një vit	39,604	38,410
- Ndërmjet një dhe pesë vjet	564,604	525,575
- Mbi pesë vjet	28,292	-
	632,500	563,985
Minus të ardhurat e papërfituara	(72,932)	(71,091)
	559,567	492,894
Minus zhvlerësimin për qeratë financiare	(43,515)	(4,600)
Total	516,052	488,294

Lëvizjet në zhvlerësim për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 për kontratat e qirave financiare janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Shuma në fillim të vitit	4,600	-
Shtesa në zhvlerësim gjatë periudhës	38,915	4,600
Shuma në fund të vitit	43,515	4,600

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

10. Aktivet e trupëzuara, neto

	Ndërtesa	Kompjuterat dhe pajisje elektronike	Mobilje dhe pajisje zyre	Automjete	Investime në ambiente me qera	Punime në proces	Totali
Kosto							
Në 31 dhjetor 2013	387,078	479,621	449,185	32,124	291,145	60,158	1,699,312
Shtesa	-	14,209	6,161	-	4,951	50,206	75,527
Pakësime	-	(25,295)	(3,842)	-	-	-	(29,137)
Shitje	-	-	-	-	-	(14,784)	(14,784)
Transferime	-	(170)	170	-	-	(11,359)	(11,359)
Në 31 dhjetor 2014	387,078	468,365	451,674	32,124	296,096	84,221	1,719,559
Zhvlerësimi i akumuluar							
Në 31 dhjetor 2013	(45,137)	(404,104)	(339,961)	(21,755)	(239,969)	-	(1,050,926)
Shpenzimi i vitit	(13,440)	(34,736)	(31,950)	(4,178)	(18,549)	-	(102,853)
Pakësime	-	25,235	3,012	-	-	-	28,247
Transferime	-	-	-	-	-	-	-
Në 31 dhjetor 2014	(58,577)	(413,605)	(368,899)	(25,933)	(258,518)	-	(1,125,532)
Vlera e mbetur neto							
Në 31 dhjetor 2013	341,941	75,516	109,224	10,368	51,177	60,158	648,385
Në 31 dhjetor 2014	328,501	54,760	82,775	6,191	37,578	84,221	594,027

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

11. Aktivet e patrupëzuara, neto

	Programe kompjuterike
Kosto	
Në 1 janar 2013	383,442
Shtesa	35,138
Transferime	22,311
Pakësime	-
Në 31 dhjetor 2013	440,891
Shtesa	3,659
Transferime	11,359
Pakësime	-
Në 31 dhjetor 2014	455,909
Amortizimi i akumuluar	
Në 1 janar 2013	(132,619)
Shpenzimi i vitit	(50,606)
Pakësime	-
Në 31 dhjetor 2013	(183,225)
Shpenzimi i vitit	(49,018)
Në 31 dhjetor 2014	(232,243)
Vlera e mbetur neto	
Në 31 dhjetor 2013	257,666
Në 31 dhjetor 2014	223,666

12. Aktive fikse të marra në pronësi nga çështje gjyqësore

Më 31 dhjetor 2014 aktivet fikse të marra në pronësi nga çështje gjyqësore prej 901,994 mijë Lek (31 dhjetor 2013: 880,156 mijë Lek) përfaqësojnë aktive të përfituara nga ekzekutimi i kolateraleve të kredive me probleme. Vlerat e prezantuara paraqesin vlerën më të vogël ndërmjet vlerës së mbartur dhe vlerës së drejtë minus kostot e shitjes më 31 Dhjetor 2014 dhe 2013.

13. Aktivet e tjera

Aktivitet e tjera në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përbëhen si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Debitorë	235,536	104,902
Parapagime	32,055	29,070
Inventar	20,235	17,911
Llogari kleringu	15,918	7,221
Totali	303,744	159,104

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

14. Detyrime ndaj institucioneve financiare

Detyrimet ndaj institucioneve financiare në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përbëhen si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Depozita me afat	1,746,259	2,189,397
Llogari rrjedhëse	209,440	699,639
Marrëveshje riblerje me Bankën Qëndrore	-	1,614,578
Hua nga bankat	2,070,575	493,364
Totali	4,026,273	4,996,978

Depozitat me afat dhe llogaritë rrjedhëse lidhen me shumatat me institucionet financiare, kryesisht me kompani sigurimi të cilat mbajnë fondet e garancisë që duhen vendosur me bankat tregtare. Depozitat me afat në 31 dhjetor 2014 mbartin një normë interesi që luhetet nga 1.3% në 4.0% në vit (31 dhjetor 2013: nga 2.9% deri në 6.6% në vit) për Lekun, nga 0.65% deri në 4.2% në vit (31 dhjetor 2013: nga 1.85% në 4.2%) për Euro-n dhe nga 0.7% në 0.75% (31 dhjetor 2013: nga 2.05% në 2.55%) ne USD.

Zëri “Hua nga Bankat” më 31 dhjetor 2014 përbëhet nga hua me maturim 5-7 ditor marrë nga bankat lokale në Lek, Euro dhe USD.

Banka nuk ka marrëveshje të riblerjes me Bankën Qëndrore në 31 dhjetor 2014 ndërsa në 2013 marrëveshjet e riblerjes kishin një normë interesi 3.00% në vit.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

15. Detyrime ndaj klientëve

Detyrimet ndaj klientëve në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 detajohen si më poshtë:

	31 dhjetor 2014			31 dhjetor 2013		
	Monedha vendase	Monedha e huaj	Totali	Monedha vendase	Monedha e huaj	Totali
<i>Llogari rrjedhëse</i>						
Individë	1,490,317	1,938,888	3,429,205	1,170,744	1,121,894	2,292,638
Shoqëri private	1,593,637	1,571,266	3,164,904	922,413	1,417,134	2,339,547
Shoqëri publike	671,490	36,590	708,079	200,903	17,846	218,749
	3,755,444	3,546,744	7,302,188	2,294,060	2,556,874	4,850,935
<i>Depozita pa afat</i>						
Individë	1,286,458	1,875,113	3,161,571	966,253	1,147,108	2,113,361
Shoqëri private	390,227	447,917	838,144	217,049	199,549	416,598
	1,676,685	2,323,030	3,999,715	1,183,303	1,346,657	2,529,960
<i>Depozita me afat</i>						
Individë	21,514,568	22,563,417	44,077,985	20,662,208	23,738,705	44,400,914
Shoqëri private	1,683,494	1,257,302	2,940,795	1,855,151	2,178,889	4,034,040
Administrata publike	-	-	-	40,566	-	40,566
	23,198,061	23,820,719	47,018,780	22,557,925	25,917,594	48,475,520
<i>Llogari të tjera</i>						
Individë	431	17	448	651	17	668
Shoqëri private	12,861	1,540	14,401	13,133	1,616	14,749
Administrata publike	34	0	34	34	-	34
	13,326	1,557	14,883	13,817	1,634	15,451
Interesi i përllogaritur	355,313	208,714	564,026	483,693	333,264	816,957
Totali	28,998,829	29,900,763	58,899,592	26,532,799	30,156,023	56,688,822

Llogaritë rrjedhëse kanë një normë interesi prej 0.01% në vit ndersa depozitat pa afat kanë norme interesi prej 0.1% deri më 0.3%. Depozitat me afat kanë një normë interesi në 31 dhjetor 2014 që luhet nga 0.15% deri në 8.00% në vit (31 dhjetor 2013: nga 0.9% deri në 8.0% në vit) për Lekun dhe nga 0.1% deri në 5.0% (31 dhjetor 2013: nga 0.2% deri në 5.0% në vit) për monedhat e huaja. Llogaritë e tjera të klientëve përfaqësojnë llogari garantuese prej 14,883 mijë Lek (2013: 15,451 mijë Lek). Në 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 këto llogari nuk mbartin interes.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

15. Detyrimet ndaj klientëve (vazhdim)

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Një mujore:		
Në monedhë të huaj	1,421,662	1,878,631
Në monedhë vendase	1,569,228	1,722,641
	2,990,890	3,601,272
Tre mujore:		
Në monedhë të huaj	1,082,966	1,799,296
Në monedhë vendase	993,278	1,179,260
	2,076,244	2,978,557
Gjashtë mujore:		
Në monedhë të huaj	2,243,428	2,721,569
Në monedhë vendase	2,611,184	2,709,490
	4,854,612	5,431,059
Dymbëdhjetë mujore:		
Në monedhë të huaj	16,312,787	17,035,704
Në monedhë vendase	15,328,840	14,424,794
	31,641,627	31,460,498
Njëzet e katër mujore:		
Në monedhë të huaj	1,608,192	1,546,774
Në monedhë vendase	1,991,488	1,958,589
	3,599,680	3,505,363
Tridhjetë e gjashtë mujore:		
Në monedhë të huaj	1,151,684	935,621
Në monedhë vendase	704,044	563,151
	1,855,728	1,498,771
Totali	47,018,780	48,475,520

16. Detyrime të tjera

Detyrimet e tjera në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 detajohen si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Shpenzime të përlogaritura	153,415	131,192
Llogari kleringu	95,502	76,532
Tatime të tjera të pagueshme	12,428	16,630
Të ardhura të papërfituara	4,052	4,052
Tatim fitimi për tu paguar	10,486	0
Provizione të tjera	15,022	100,750
Kreditorë të tjerë	127,567	28,832
Totali	418,473	357,988

Shpenzime të përlogaritura më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përfshijnë shuma të pagueshme për ujë, energji, kancelari, sigurime dhe shpenzime të tjera të ngjashme.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

17. Kapitali i paguar

Kapitali i paguar përfaqëson aksionet e nënshkruara dhe plotësisht të paguara nga aksionerët e Bankës.

Kapitali më 31 dhjetor 2014 është 6,740,900 mijë Lek (31 dhjetor 2013: 6,740,900 mijë Lek).

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Numri i aksioneve	(%)	Numri i aksioneve	(%)
Societe Generale	59,753	88.64	59,753	88.64
Z. Vasil Naçi	2,798	4.15	2,798	4.15
Z. Kosta Sotiri	1,439	2.13	1,439	2.13
Z. Kristo Naçi	1,603	2.38	1,603	2.38
Z. Behar Male	449	0.67	449	0.67
Z. Guxim Resuli	607	0.90	607	0.90
Z. Lifter Sota	298	0.44	298	0.44
Z. Vladimir Kosta	296	0.44	296	0.44
Z. Adrian Doçi	166	0.25	166	0.25
Totali	67,409	100	67,409	100

18. Të ardhura nga interesi

Të ardhura nga interesi janë fituar nga aktivet si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Hua dhënë klientëve	2,481,257	2,714,312
Kontratat e qerave financiare	46,875	47,726
Investime dhe marrëveshje riblerje	1,313,232	1,169,521
Hua dhënë bankave	137,673	189,177
Totali	3,797,037	4,120,736

19. Shpenzime për interesat

Shpenzimet për interesat në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 kanë ndodhur nga detyrimet e mëposhtme:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Detyrime ndaj klientëve	1,274,512	1,754,478
Hua nga institucionet financiare	79,380	96,450
Totali	1,353,892	1,850,928

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

20. Të ardhura nga komisionet	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Të ardhurat nga aktiviteti bankar	343,507	350,200
Të ardhura të tjera	20,635	16,392
Total	364,142	366,593
21. Shpenzime për komisionet	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Transaksionet ndërbankare	7,234	7,906
Veprimet ndërrvalutore dhe te arbitrazhit	4,057	7,797
Veprimet me Master Card dhe Visa	41,999	31,919
Shpenzime të tjera	2,531	1,909
Total	55,820	49,531
22. Shpenzime personeli	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Paga	497,802	480,128
Sigurime shoqërore	62,878	58,134
Bonuse dhe shpërblime	105,669	100,944
Totali	666,350	639,206
23. Shpenzime të përgjithshme administrative	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Shpenzime qeraje	208,923	212,468
Komunikim dhe energji elektrike	107,453	108,970
Asistencë teknike nga mëma	35,640	85,123
Shërbime nga të tretë	181,377	174,765
Reklamë dhe promocion	75,529	84,929
Shpenzime të tjera sigurimi	73,461	71,207
Kancelari dhe printime	28,820	22,434
Mirëmbajtje dhe riparime	61,541	57,939
Udhëtime dhe transport	23,756	27,251
Shpenzime trajnimi	16,926	18,552
Shpenzime ligjore	19,396	29,468
Tatime të tjera përveç tatim fitimit	9,800	8,797
Shpenzime per auditin e pavarur	4,877	6,197
Bordi i Drejtorëve dhe Komiteti i Auditit	7,659	9,988
Shpenzime të tjera	12,592	27,416
Totali	867,752	945,504

Shërbimet nga të tretë përfaqësojnë shpenzime për sigurinë, shpenzime dhe shërbime të tjera profesionale.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

24. Tatimi mbi fitimin	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Tatimi aktual	102,553	60,093
Tatimi i shtyrë (e ardhur) / shpenzim	-	-
Totali	102,553	60,093

Tatimi mbi fitimin në Shqipëri llogaritet me normën 15% në fund të 2014 (2013: 10%) të të ardhurave të tatueshme. Duke filluar nga 1 Janar 2014, sipas ligjit për tatimin mbi fitimin i amenduar më 28 Dhjetor 2013, zhvlerësimet për huatë të përlllogaritura bazuar në Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar janë të aplikueshme për përlllogaritjen e tatimit mbi fitimin. Bazuar në këtë ndryshim në ligj, nuk ka më diferenca të përkohshme ndërmjet vlerës së mbartur të aktiveve dhe detyrimeve për qëllime të raportimit financiar dhe vlerave të përdorura për llogaritjen e tatimit mbi fitimin.

Më poshtë paraqitet rakordimi i rezultatit kontabël me rezultatin tatimor për vitin e mbyllur në 31 dhjetor 2014 dhe 2013:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Fitimi para tatimit	579,553	467,927
Shpenzime të pazbritshme	104,135	133,006
Rezultati tatimor	683,688	600,933
Tatimi i periudhës	102,553	60,093

25. Angazhime dhe garanci

Angazhimet dhe garancitë në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përfshijnë garancitë e vendosura nga dhe të dhëna klientëve si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
<i>Garancitë pasive</i>		
Garancitë në favor të klientëve	9,005,776	6,557,417
Angazhime kredituese të patërhequra	1,444,450	2,097,235

Garancitë e vendosura nga klientët përfshijnë bllokimet në para dhe aktive të tjera të vendosura peng në favor të Bankës.

Banka siguron garanci performance në favor të palëve të treta. Këto marrëveshje kanë limite fikse dhe zakonisht lëshohen për periudha deri në dy vjet.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

26. Angazhime dhe garanci (vazhdim)

Çështjet gjyqësore

Gjatë aktivitetit normal Banka mund të përballet me çështje të ndyshme ligjore. Më 31 dhjetor 2014 Banka ka çështje ligjore të konsideruara normale gjatë aktivitetit të biznesit, të cilat nuk kanë impakt material në aktivitetin e Bankës.

Angazhime për qeratë

Banka ka hyrë në angazhime qeraje për ambjentet e zyrave qendrore dhe pjesën më të madhe të degëve përmes qerave operacionale me maturim që varion nga 5 vjet deri në 10 vjet. Banka nuk zotëron opSION për të blerë aktivet në fund të periudhës së qerasë.

Qeratë operacionale janë të pagueshme si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Më pak se një vit	12,453	71,054
Nga një vit deri në pesë vjet	750,679	560,935
Mbi pesë vjet	44,013	97,996
Totali	807,146	729,985

27. Transaksionet me palët e lidhura

Aksioneri kryesor i Bankës më 31 dhjetor 2014 është Societe Generale.

Një numër transaksionesh bankare janë realizuar me palët e lidhura gjatë rrjedhës normale të biznesit. Këto përfshijnë kredi, depozita dhe transaksione të tjera., të realizuara mbi terma tregtare dhe kushtet e tregut.

Më 31 dhjetor 2014, Banka ka patur termat kontraktuale dhe transaksionet që vijnë me aksionarët e saj:

	Shuma	Norma e interesit	Datë valuta	Data e maturimit
Hua	-	-	-	-
Llogari rrjedhëse aktive	388,876	-	-	-
Llogari rrjedhëse pasive	11,193	-	-	-

Më 31 dhjetor 2013, Banka ka patur termat kontraktuale dhe transaksionet që vijnë me aksionarët e saj:

	Shuma	Norma e interesit	Datë valuta	Data e maturimit
Hua	2,746,712	0.07%	27 dhjetor 2013	10 janar 2014
Llogari rrjedhëse aktive	43,671	-	-	-
Llogari rrjedhëse pasive	99,020	-	-	-

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

27. Transaksionet me palët e lidhura (vazhdim)

	2014	Drejtore 2013	Bordi Drejtues 2014	2013
<i>Kredi</i>				
Kredi gjendje në fillim të vitit	-	-	-	-
Kredi të dhëna gjatë vitit	-	-	-	-
Kredi të shlyera gjatë vitit	-	-	-	-
Kredi gjendje në fund të vitit	-	-	-	-
Interesa të fituara	-	-	-	-
<i>Llogari rrjedhëse dhe depozita</i>				
Depozita në fillim të vitit	121,958	110,436	46,696	19,602
Depozita të marra gjatë vitit	27,955	63,925	252	42,219
Depozita të dhëna gjatë vitit	(62,861)	(52,403)	(24,084)	(15,125)
Depozita gjendje në fund të vitit	87,051	121,958	22,865	46,696
Interesi i paguar	(9,535)	(3,875)	(25)	(1)
Të ardhura nga tarifat dhe komisionet	76	100	92	108
Fitimet nga transaksionet në monedhë të huaj	22	18	15	5
Kompensimi i drejtimit	(51,633)	(48,891)	-	-

Shumat e paraqitura në lidhje me klasifikimet e Drejtorëve dhe Bordit të Drejtorëve përfshijnë anëtarë të afërt të familjeve të tyre si dhe biznese të kontrolluara, bashkarisht të kontrolluara ose të ndikuara në mënyrë të konsiderueshme nga Drejtimi i bankës, ose për rastet kur fuqia votuese e konsiderueshme bie në mënyrë direkte ose indirekte mbi çdo Drejtor ose të afërm të familjes së tij.

28. Ngjarjet pas datës së raportimit

Nuk ka ndonjë ngjarje pas periudhës raportuese që mund të kërkojë rregullim ose shënime shtesë në pasqyrat financiare të veçanta të Bankës.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Adminstrimi i rrezikut financiar

(a) Të përgjithshme

Përdorimi i instrumentave financiarë e ekspozojnë Bankën ndaj rreziqeve të mëposhtme:

- rreziku i kreditit
- rreziku i likuiditetit
- rreziku i tregut
- rreziku operacional

Ky shënim paraqet informacion rreth ekspozimit të Bankës ndaj çdo rreziku të përmendur më lart, objektivat, politikat dhe proceset për vlerësimin dhe administrimin e rrezikut, dhe administrimin e kapitalit të Bankës.

Struktura e administrimit të rrezikut

Bordi Drejtues ka përgjegjësi për ndërtimin dhe vëzhgimin e strukturës së administrimit të rrezikut. Bordi ka themeluar Komitetin e Aktiveve dhe Detyrimeve (ALCO) dhe Komitetin e Kredisë së Bankës, dhe atë Operacional, të cilët janë përgjegjës për zhvillimin dhe monitorimin e politikave të administrimit të rrezikut në fushat e tyre specifike. Komitetet përbëhen nga anëtarë ekzekutiv dhe jo-ekzekutiv dhe raportojnë rregullisht tek Bordi Drejtues.

Politikat e administrimit të rrezikut janë krijuar për të identifikuar dhe analizuar rreziqet e hasura nga Banka, për të vendosur kufizime dhe kontrole dhe për të monitoruar zbatimin e këtyre kontroleve. Politikat e administrimit të rrezikut rishikohen rregullisht për të reflektuar ndryshimet në kushtet, produktet dhe shërbimet e tregut. Banka nëpërmjet trajnimeve dhe standardeve dhe procedurave drejtuese, synon të zhvillojë një mjedis kontrolli të disiplinuar dhe konstruktiv në të cilin çdo punonjës të kuptojë rolin dhe detyrimet përkatëse.

Komiteti i kontrollit është përgjegjës për monitorimin e përputhshmërisë me politikat dhe procedurat e administrimit të rrezikut dhe për të vlerësuar mjaftueshmërinë e strukturës së administrimit të rrezikut në lidhje me rreziqet e hasura nga Banka. Për të kryer funksionet e veta Komiteti i Kontrollit mbështetet nga Kontrolli i Brendshëm i Bankës. Kontrolli i brendshëm vëzhgon në mënyrë të rregullt dhe ‘ad-hoc’ politikat dhe procedurat e administrimit të rrezikut dhe raporton rezultatet e vëzhgimeve tek Komiteti i Kontrollit.

Zhvillimet aktuale

Drejtimi i Bankës monitoron çdo ditë pozicionin e aktiveve dhe detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve, si edhe të zhvillimit të tregjeve ndërkombëtare financiare, duke vënë në zbatim praktikat më të mira Bankare. Drejtimi është i bazuar në analizat e fitimit, likuiditetit dhe kostos së fondeve dhe merr masa të përshtatshme në lidhje me kreditimin, tregun (kryesisht normën e interesit) dhe rrezikun e likuiditetit duke kufizuar kështu efektet e mundshme negative të ekonomisë globale. Në këtë mënyrë Banka i përgjigjet ndryshimeve të tregut duke mbajtur një kapital dhe një pozicion likuiditeti të qëndrueshëm.

(b) Rreziku i kreditit

Rreziku i kreditit është rreziku i humbjes financiare nëse klienti apo pala tjetër në një instrument financiar nuk arrin të përmbushë detyrimet kontraktuale që rrjedhin nga ky instrument. Ky rrezik vjen kryesisht nga kreditë dhe paradhëniet për klientët, bankat e tjera dhe investimi në letra me vlerë.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(b) Rreziku i kreditit (vazhdim)

Për qëllime raportimi të administrimit të rrezikut të kreditit, Banka konsideron të gjitha elementët e ekspozimit ndaj rrezikut të kreditit (si rreziku që vjen nga vet klienti, pozicioni gjeografik dhe sektori). Për qëllime të administrimit të rrezikut të kreditit, rreziku që vjen nga tregtimi i letrave me vlerë administrohet në mënyrë të pavarur, por raportohet si pjesë e rrezikut të ekspozimit ndaj tregut.

Administrimi i rrezikut të kreditimit

Bordi Drejtues ka deleguar përgjegjësinë për administrimin e rrezikut tek Komiteti i Kreditimit të Bankës. Sektori i veçuar i Rrezikut të Kreditit, që raporton paralelisht tek Drejtori i Rrezikut dhe Drejtori Ekzekutiv, është përgjegjës për mbikqyrjen e rrezikut të kreditit të Bankës.

Administrimi i rrezikut arrihet me:

- Formulimin e politikave të kreditimit duke u konsultuar me njësitë e biznesit, duke mbuluar kërkesat për kolateral, vlerësimin e kredive, vlerësimin dhe raportimin e rrezikut dhe përputhshmërinë me ligjet dhe procedurat ligjore në fuqi.
- Themelimin e strukturës autorizuese për aprovimin dhe rinovimin e faciliteteve. Bordi Drejtues i delegon autoritetin e tij për aprovimin e limiteve Komitetit të Kreditimit (aktualisht për shumat deri në 1 milion Euro ose ekuivalentet në Lek ose monedha të tjera).
- Mbikqyrjen dhe vlerësimin e rrezikut të kreditimit. Banka vlerëson të gjitha ekspozimet ndaj rrezikut të kreditimit të cilat e kalojnë kufirin e vendosur, para aprovimit përfundimtar të disbursimit. Rinovimet dhe rishikimet e faciliteteve janë subjekt i të njëjtit proces.
- Kufizimi i përqendrimit të ekspozimit të kundërpalëve. Banka strukturon nivelet e rrezikut të kreditimit që ndërmer duke vendosur limite mbi shumën e rrezikut të pranuar në lidhje me një huamarrës ose një grup huamarrësish. Për më tepër përcakton dhe limitet e përqendrimit sipas sektorëve të ekonomisë. Rreziqe të tilla monitorohen mbi baza të përtëritshme dhe janë subjekt i një rishikimi vjetor ose më të shpeshtë sipas nevojës.
- Mbikqyrja e ekspozimit aktual ndaj limiteve në mënyrë të shpeshtë. Ekspozimi ndaj rrezikut të kreditimit administrohet përmes një analize të rregullt të aftësisë së huamarrësit për të përballuar shlyerjen e pricipalit dhe interesit, madje dhe duke i ndryshuar dhe këto limite kreditimi kur është e përshtatshme.
- Zhvillimin dhe përdorimin e sistemit të vlerësimit të rrezikut të Bankës në mënyrë që të kategorizojë ekspozimin në bazë të shkallës së rrezikut të humbjeve financiare dhe të njoftojë Drejtimin për rreziqet aktuale të Bankës. Sistemi i kategorizimit të rrezikut përdoret për të përcaktuar se kur duhet të krijohen fonde për provizionime të mundshme kundrejt ekspozimeve specifike ndaj rrezikut të kreditimit.
Sistemi aktual i kategorizimit të rrezikut bazohet në një kategorizim të portofolit të huave në hua që janë ose jo me probleme, të klasifikuara në 8 kategori dhe nën kategori, të cilat reflektojnë nivele të ndryshme rreziku mospagimi si dhe në vlefshmërinë e kolateralit ose zvogëlimin e rreziqeve të tjera të kreditit. Përgjegjësia për vendosjen e niveleve të rrezikut është e Drejtimin të angazhuar me administrimin e rrezikut të kreditit. Këto nivele janë subjekt i aprovimit final nga Komiteti i Kredisë ose Drejtimi. Vendosja e shkallës të rrezikut është gjithashtu subjekt i Societe Generale dhe i politikave dhe direktivave të Grupit.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(b) Rreziku i kreditit (vazhdim)

	Hua & Paradhenie klienteve		Hua & Paradhenie Bankave		Letra me Vlere		Angazhime qiraje dhe garanci financiare	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Vlera e Mbartur	38,976,079	37,620,752	1,187,751	1,645,248	20,514,693	17,536,082		
Shuma e Angazhuar / Garanci							10,450,226	8,654,651
Ne kosto amortizimi								
Grada: Rrezik I ulet	33,785,088	32,870,365	1,187,751	1,645,248				
Grada: Ne mbikqyrje	2,873,627	2,447,645						
Grada: Nen standart	718,833	1,289,076						
Grada: Te dyshimta	713,534	494,323						
Grada: Te humbura	2,496,143	1,634,967						
Vlera Bruto Total	40,587,225	38,736,375	1,187,751	1,645,248				
Zhvlerësime (individuale & kolektive)	(1,611,146)	(1,115,624)						
Shuma e Mbartu Neto	38,976,079	37,620,752	1,187,751	1,645,248				
Te gatshme per shitje								
Grada: Rrezik I ulet					20,514,693	17,536,082		
Grada: Ne mbikqyrje								
Grada: Nen standart								
Grada: Te dyshimta								
Grada: Te humbura								
Total Vlera e Mbartur					20,514,693	17,536,082		
Provizione per zhvleresim (individuale)								
Jashtë Pasqyrave								
Ekspozimi Maksimal								
Angazhime kredituese të patërhequra								
Grada: Rrezik I ulet							1,444,450	2,097,235
Garancitë financiare								
Grada: Rrezik I ulet							9,005,776	6,557,417
Ekspozimi total							10,450,226	8,654,651

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.**Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014***(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)***29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)***Ekspozimi ndaj rrezikut të kreditit**(i) Hua dhënë bankave dhe letrat me vlerë të vlefshme për shitje*

<i>Që nuk janë në vonesë dhe nuk janë zhvlerësuar</i>	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
<i>Hua dhënë institucioneve financiare</i>		
Rrezik i ulët (banka tregtare)	1,187,751	1,645,248
<i>Letra me vlerë të vlefshme për shitje</i>		
Obligacione qeveritare dhe bono thesari	20,514,693	17,536,082
Totali i vlerës së mbetur	21,702,444	19,181,330

(ii) Hua dhe paradhënie klientëve, neto

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
<i>Zhvlerësuar individualisht</i>		
Shkalla: Nënstandarde	301,624	313,290
Shkalla: Të dyshimta	68,430	227,438
Shkalla: Të humbura	2,102,469	1,112,864
Vlera bruto	2,472,523	1,653,592
Fondi për zhvlerësim	(1,051,055)	(573,932)
Vlera kontabël (A)	1,421,468	1,079,660
<i>Zhvlerësim bazuar në nivel grupi</i>		
Shkalla: Standarte (Rrezik i ulët)	33,920,590	32,996,895
Shkalla: Në vëzhgim	2,873,627	2,447,645
Shkalla: Nënstandarde	417,209	975,787
Shkalla: Të dyshimta	645,104	266,885
Shkalla: Të humbura	393,688	522,103
Vlera bruto	38,250,218	37,209,314
Fondi për zhvlerësim	(560,091)	(541,691)
Vlera kontabël (B)	37,690,127	36,667,623
Të dhëna balancuese (C)		
i. Detyrimet përmbare	133,432	133,267
ii. Komisionet e disbursimit	(135,516)	(126,531)
iii. Debitorë për komisionet e mirëmbajtjes	(53,670)	(16,937)
Totali (C)	(55,754)	(10,201)
Totali (A+B+C) (Ref: 9.1, 9.2)	39,055,842	37,737,082

Me vonesë por jo të zhvlerësuar individualisht

30-90 ditë: Në vëzhgim	2,873,627	2,447,645
90-180 ditë: Nënstandarte	417,209	975,787
180 ditë - 270 ditë: Të dyshimta	645,104	266,885
270 + ditë: Të humbura	393,688	522,103
Vlera kontabël	4,329,628	4,212,419

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(b) Rreziku i kreditit (vazhdim)

(ii) Hua dhe paradhënie klientëve, neto (vazhdim)

Hua dhe letra me vlerë të zhvlerësuara

Hua dhe letra me vlerë të zhvlerësuara janë ato hua dhe letra me vlerë për të cilat Banka ka përcaktuar se është e mundur që ajo mos të arkëtojë të gjithë shumën e interesit dhe të huasë / letrës me vlerë në bazë të kushteve të kontratës.

Hua me vonesë por jo të zhvlerësuara individualisht

Hua dhe letra me vlerë ku pagesat e interesit dhe principalit janë me vonesë por që Banka beson se zhvlerësimi nuk është i përshtatshëm për shkak të sigurisë / kolateralit të vlefshëm dhe /ose shkallës së arkëtimit të shumës së huasë.

Hua me kushte të rinegociueshme

Hua me kushte të rinegociueshme janë hua të cilat janë ristrukturuar për shkak të përkeqësimit të situatës financiare të klientit dhe kur Banka ka bërë lëshime të cilat nuk do ti bënte në rast të kundërt. Pasi huaja është ristrukturuar qëndron në të njëjtën kategori edhe pse performanca pas ristrukturimit mund të përmirësohet.

Fondi për zhvlerësimin

Banka krijon një fond zhvlerësimi për humbjet nga kreditimi që përfaqëson vlerësimin e Bankës për humbjet e ndodhura të portofolit. Përbërësit kryesorë të këtij fondi janë, një komponent për humbjet specifike që lidhet me ekspozimet e konsiderueshme dhe një zhvlerësim të përgjithshëm për grupet e aktiveve të ngjashme në lidhje me humbjet e realizuara por që nuk janë identifikuar në huatë që janë subjekt i vlerësimit individual.

Politika e nxjerrjes jashtë pasqyrave

Në momentin kur Komiteti i Kredive vendos që huatë / letrat me vlerë me probleme të Bankës (dhe çdo zhvlerësim për humbjet) janë të pa arkëtueshme, Banka i nxjerr këto instrumenta financiare jashtë pozicionit financiar. Ky përcaktim arrihet pasi janë marrë në konsideratë informacione si ndodhja e ngjarjeve të rëndësishme të cilat kanë ndikuar në gjendjen financiare të huamarrësit në mënyrë të tillë që ai nuk është në gjendje të paguajë detyrimin, ose të ardhurat nga ekzekutimi i kolateralit nuk do të jenë të mjaftueshme për të mbuluar ekspozimin total. Për shumën të vogël të huave standarte vendimet për krijimin e fondit të zhvlerësimit bazohen në gjendjen e vonesës së produktit specifik si dhe në veprimet ligjore që ndiqen për procedura e mbledhjes së kredive.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(b) Rreziku i kreditit (vazhdim)

(ii) Hua dhe paradhënie klientëve, neto (vazhdim)

Më poshtë është paraqitur analiza e ekspozimeve bruto dhe neto (e pakësuar për fondin e zhvlerësimit) të aktiveve të zhvlerësuara individualisht sipas shkallës së riskut:

	31 dhjetor 2014	
	Bruto	Neto
<i>Të zhvlerësuara individualisht</i>		
Shkalla 7: Nënstandarde	301,624	201,411
Shkalla 8a: Të dyshimta	68,430	21,492
Shkalla 8b: Të humbura	2,102,469	1,198,564
Totali	2,472,523	1,421,467

	31 dhjetor 2013	
	Bruto	Neto
<i>Të zhvlerësuara individualisht</i>		
Shkalla 7 : Nënstandarde	313,290	249,174
Shkalla 8a: Të dyshimta	227,438	137,353
Shkalla 8b: Të humbura	1,112,864	693,133
Totali	1,653,592	1,079,660

Banka mban kolaterale për huatë dhe paradhëniet për klientët. Banka aplikon procedura të brendshme mbi pranueshmërinë e klasave specifike të kolateralit si dhe zbutjen e rrezikut të kreditimit.

Banka mban kolaterale në format e mëposhtme:

- Hipotekë mbi pasuri të paluajtshme;
- Barrë siguruese mbi aktivet operative të biznesit si paisje, makineri, inventar dhe llogari të arkëtueshme;
- Para të bllokuara dhe letra me vlerë (p.sh Bono thesari) etj.

Vlerësimet e vlerës së drejtë bazohen në vlerën e kolateralit të vlerësuar në momentin e disbursimit dhe në përgjithësi nuk rifreskohen në baza vjetore. Rishikimi ndodh kur kredia është në vonesë, përveç rasteve kur rishikimi kërkohet nga klienti ose ka një rënie në çmimin e tregut për kolaterale si ndërtesa. Për huatë që u jepen Bankave të tjera nuk mbahet kolateral, përveç rasteve kur letrat me vlerë mbahen si pjesë e riblerjeve të anasjellta dhe aktivitetit huamarrës të letrave me vlerë.

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Totali i kolateraleve të marra nga klientët		
- Për kreditë dhe paradhëniet ndaj institucioneve financiare	1,175,673	955,212
- Për investimin në Euro Bond	1,401,400	1,402,000
- Për kreditë dhe paradhëniet dhënë klientëve	122,500,953	112,970,004
Total	125,078,026	115,327,216

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(b) Rreziku i kreditit (vazhdim)

(ii) *Hua dhe paradhënie klientëve, neto (vazhdim)*

Ekspozimi maksimal ndaj rrezikut të kreditit, për vitin 2014 dhe 2013, pa marrë në konsideratë kolateralet dhe angazhime të tjera (paraqitur bruto pa përfshirë fondet e zhvlerësimit) paraqitet si më poshtë:

	Ekspozimi maksimal bruto	
	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2014
Ekuivalentet me arkën dhe Banka Qëndrore (përfshirë para në dorë)	7,899,765	10,172,759
Depozitat me institucionet financiare	1,187,751	1,645,248
Investime të vlefshme për shitje	20,514,693	17,536,082
Kredi dhënë klientëve (përfshirë qeratë financiare)	40,666,987	38,852,705
Totali	70,269,196	68,206,794
Angazhime për pjesën e papërdorur të kredive	1,444,450	2,097,235
Letër kreditë	3,561,912	2,136,234
Garancitë dhënë klientëve	5,443,864	4,421,183
Totali i angazhimeve të lidhura me kredinë	10,450,226	8,654,651
Totali ekspozimit ndaj rrezikut të kreditit	80,719,422	76,861,445

Përqendrimi i rrezikut të kreditimit sipas sektorëve të ekonomisë në 31 dhjetor 2014 dhe 2013 paraqitet si më poshtë:

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
Tregtia	11,505,421	28%	11,496,871	30%
Ndërtimi	1,528,561	4%	1,483,529	4%
Shërbimet	2,487,728	6%	2,183,890	6%
Industria e Prodhimit dhe Përpunimit	9,713,600	24%	7,871,812	20%
Telekomunikacion	1,998,736	5%	2,126,081	5%
Bujqësi dhe Peshkim	101,542	0%	129,961	0%
Institucione financiare	62,164	0%	52,549	0%
Të tjera	13,189,473	32%	13,391,683	35%
Totali	40,587,225	100%	38,736,376	100%

Rreziku i shlyerjes

Aktivitetet e Bankës janë subjekt i rrezikut të shlyerjes në momentin e realizimit të transaksioneve. Rreziku i shlyerjes është rreziku i humbjeve për shkak të dështimit të një shoqërie në përmbushjen e detyrimeve të saj në para, letra me vlerë ose aktive të tjera ashtu siç është rënë dakord në kontratë.

Për disa transaksione të veçanta për t'u siguruar që transaksioni shlyhet atëherë kur të dyja palët kanë plotësuar detyrimet e tyre, Banka e zvogëlon këtë rrezik duke i kryer transaksionet nëpërmjet një agentit. Vendosja e limiteve në kryerjen e transaksioneve janë pjesë e procesit të monitorimit e të aprovimit të kredisë të përshkruar më sipër. Pranimi i rrezikut të shlyerjes, në rastet kur transaksionet kryhen pa patur garanci të mjaftueshme, kërkon aprovime specifike nga Departamenti i administrimit të rrezikut të Bankës në lidhje me palën me të cilën Banka futet në transaksion.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(c) Rreziku i likuiditetit

Rreziku i likuiditetit është rreziku që Banka nuk do të jetë në gjendje të shlyejë detyrimet e saj financiare në kohën e duhur.

Administrimi i rrezikut të likuiditetit

Mënyra sesi Banka administron rrezikun e likuiditetit është të sigurohet që do të ketë gjithmonë fonde të mjaftueshme për të shlyer detyrimet e saj kur nevojitet, në kushte normale dhe të tensionuara, pa pasur humbje të papranueshme ose që rrezikojnë reputacionin e Bankës. Politikat dhe procedurat e likuiditetit janë subjekt i aprovimit dhe rishikimit nga Bordi i Drejtorëve. Disa vendime mund t'i delegohen ALCO-s.

Proçesi i administrimit të likuiditetit nga ana e Bankës përfshin:

- Financimin ditë pas dite, i administruar nga vëzhgimi i rrjedhjeve të ardhshme të parasë, në mënyrë që të sigurohet plotësimi i kërkesave për likuiditete. Kjo përfshin zëvendësimin e fondeve kur ato maturohen ose merren hua nga klientët.
- Krahasimin e raporteve të likuiditetit të pozicionit financiar me procedurat dhe kërkesat e brendshme dhe me kërkesat e enteve rregullatore.
- Administrimin e përqëndrimit dhe profilit të maturimit të huave dhe detyrimeve të tjera.

Përgjegjësia për administrimin e pozicionit të likuiditetit ditor i mbetet Departamentit të Thesarit. Raporte ditore paraqesin rrjedhjet e parave të projektuara për ditën e nesërme, javën dhe muajin, të cilat janë konsideruar si periudha kyçe të administrimit të likuiditetit. Pika e fillimit për ato projekte është analiza e maturitetit kontraktual të detyrimeve financiare dhe data e pritshme e mbledhjes së aktiveve financiare. Drejtimi i likuiditetit afatshkurtër dhe afatmesëm është përgjegjësi e ALCO i cili analizon në bazë mujore pozicionin e likuiditetit të Bankës dhe aprovon çdo veprim të gjykuar të nevojshëm.

Ekspozimi ndaj rrezikut të likuiditetit

Analiza e maturitetit për detyrimet financiare jo-derivative

Tabela më poshtë tregon maturitetin e mbetur kontraktual për detyrimet financiare jo-derivative (të shprehura bazuar në flukset dalëse bruto), përfshirë angazhimet dhe garancitë financiare për vitin 2014 dhe 2013:

31 Dhjetor 2014

	Vlera e mbartur	Deri në 1 muaj	Flukset dalëse bruto					Mbi 5 vjet
			1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 deri në 12 muaj	1 deri në 5 vjet		
Kredi dhe paradhënie nga institucionet financiare	4,026,273	(2,421,937)	(24,671)	(143,841)	(915,682)	(577,801)	-	
Detyrime ndaj klientëve	58,899,592	(18,510,907)	(6,961,871)	(7,562,374)	(21,968,260)	(4,372,594)	-	
Pjesa e papërdorur e paradhënies	1,444,450	(67,960)	(266,023)	(129,188)	(981,279)	-	-	
Letër kreditë	3,561,912	(90,998)	(3,456,900)		(14,014)	-	-	
Garanci dhënë klientëve	5,443,864	(656,654)	(1,311,292)	(1,145,256)	(1,861,148)	(457,108)	(12,407)	
	73,376,092	(21,748,456)	(12,020,756)	(8,980,659)	(25,740,384)	(5,407,504)	(12,407)	

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(c) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)

31 Dhjetor 2013

	Vlera e mbartur	Deri në 1 muaj	Flukset dalëse bruto				Mbi 5 vjet
			1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 deri në 12 muaj	1 deri në 5 vjet	
Kredi dhe paradhënie nga institucionet financiare	4,996,978	(2,978,968)	(100,022)	(99,912)	(1,295,504)	(621,132)	-
Detyrime ndaj klientëve	56,688,822	(15,340,842)	(7,657,918)	(8,270,838)	(21,808,590)	(4,549,458)	
Pjesa e papërdorur e paradhënieve	2,097,235	(70,022)	(303,102)	(320,233)	(1,403,877)		
Letër kreditë	2,136,234	(655,943)	(1,473,280)	(7,010)			
Garanci dhënë klientëve	4,421,183	(148,059)	(944,392)	(677,557)	(2,038,214)	(588,217)	(24,745)
	70,340,451	(19,193,835)	(10,478,714)	(9,375,549)	(26,546,185)	(5,758,806)	(24,745)

Elementi kyç i përdorur për administrimin e rrezikut të likuiditetit është raporti i aktiveve likuide me pasivet afatshkurtra dhe hendeku 3-mujor kumulativ ndaj totalit të aktiveve. Për këtë arsye aktivet likuide konsiderohen paraja dhe ekuivalentët e saj dhe portofoli i letrave me vlerë të vlefshme për shitje. Raportet e likuiditetit të përcaktuara nga Banka janë në përputhje me kërkesat e Bankës Qëndrore të vendosura nga rregullorja “ Mbi administrimin e rrezikut të likuiditetit”.

Financimet janë krijuar duke përdorur një seri instrumentesh si p.sh depozita, detyrime të tjera të evidentuara në letër dhe aksione. Kjo përforcon fleksibilitetin e financimit, kufizon pavarësinë mbi çdo burim fondesh si dhe në përgjithësi ul kostot e financimit. Banka bën përpjekjet e saj për të mbajtur një balancë mes vazhdimësisë së fondeve dhe fleksibilitetit përmes përdorimit të detyrimeve me maturitet të ndryshëm. Banka vazhdimisht vlerëson rrezikun e likuiditetit duke identifikuar dhe monitoruar ndryshimet në financimin e kërkuar për të arritur objektivat e biznesit të përcaktuar në strategjinë e përgjithshme të bankës.

Tabela e mëposhtme tregon rrjedhjet e parasë nga detyrimet dhe aktivet e bankës, të skontuara, sipas periudhave të ripagimit më të hershme të mundshme.

Rrjedhjet e pritshme të parasë për Bankën mund të variojnë në mënyrë të konsiderueshme nga kjo analizë. Për shembull depozitat me afat të klientëve pritet të mbajnë një rritje të qëndrueshme.

Për më tepër banka mban një portofol të aktiveve likuide si pjesë e strategjisë së administrimit të likuiditetit.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(c) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)

Ekspozimi i Bankës ndaj rrezikut të likuiditetit në 31 dhjetor 2014 paraqitet si më poshtë:

	Deri në një muaj	Një deri në tre muaj	Tre deri në gjashtë muaj	Gjashtë deri në një vit	Një vit deri në pesë vjet	Mbi pesë vjet	Jo-specifike	Totali
Aktive								
Paraja dhe ekuivalentët e saj	2,988,764							2,988,764
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	870,442	839,641	908,923	2,721,128	416,655			5,756,788
Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare	661	1,330	128,765	597,115	459,880			1,187,751
Investime të vlefshme për shitje	667,997	1,591,576	2,431,164	5,230,997	7,829,712	2,763,246		20,514,693
Hua dhënë klientëve	3,624,726	1,599,947	3,189,006	8,271,671	16,141,098	6,229,393		39,055,842
Aktive të trupëzuara dhe të patrupëzuara,							817,694	817,694
Aktive të marra në rrugë ligjore				901,994				901,994
Aktive të tjera	15,918	27,579		260,247				303,744
	8,168,508	4,060,072	6,657,859	17,983,152	24,847,344	8,992,640	817,694	71,527,268
Detyrime								
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,421,500	24,594	128,587	907,474	544,119			4,026,273
Detyrime ndaj klientëve	18,505,454	6,941,088	7,513,828	22,494,847	3,444,375			58,899,592
Detyrime të tjera	287,462	129,564		1,447				418,473
Kapitali				477,000			7,705,931	8,182,930
Totali	21,214,416	7,095,246	7,642,416	23,934,437	3,988,494	-	7,705,931	71,527,268
Ekspozimi	(13,045,908)	(3,035,173)	(984,557)	(5,987,533)	20,858,851	8,992,640	(6,888,237)	-
Efekti kumulativ	(13,045,908)	(16,081,081)	(17,065,638)	(22,963,253)	(2,104,402)	6,888,237	-	-

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(c) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)

Ekspozimi i Bankës ndaj rrezikut të likuiditetit në 31 dhjetor 2013 paraqitet si më poshtë:

	Deri në një muaj	Një deri në tre muaj	Tre deri në gjashtë muaj	Gjashtë deri në një vit	Një vit deri në pesë vjet	Mbi pesë vjet	Jo-specifike	Totali
Aktive								
Paraja dhe ekuivalentët e saj	5,580,455	-	-	-	-	-	-	5,580,455
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	882,230	845,697	906,987	2,450,730	388,828	-	-	5,474,472
Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare	241	485	102,598	253,863	1,288,060	-	-	1,645,248
Investime të vlefshme për shitje	1,232,880	1,481,324	2,512,754	2,524,077	9,500,887	284,159	-	17,536,082
Hua dhënë klientëve	3,447,970	3,260,561	3,510,394	5,675,452	15,394,284	6,448,420	-	37,736,082
Aktive të trupëzuara dhe të patrupëzuara	-	-	-	-	-	-	906,051	906,051
Aktive të marra në rrugë ligjore	-	-	-	880,156	-	-	-	880,156
Aktive të tjera	7,221	-	-	74,890	76,993	-	-	159,104
	11,150,996	5,588,068	7,032,734	11,859,168	26,649,052	6,732,580	906,051	69,918,649
Detyrime								
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,959,519	61,454	136,533	1,277,051	562,421	-	-	4,996,978
Detyrime ndaj klientëve	15,330,987	7,616,367	8,168,344	22,071,331	3,501,793	-	-	56,688,822
Detyrime të tjera	209,516	37,673	-	11,384	-	-	99,441	357,988
Kapitali	-	-	-	407,834	-	-	7,467,027	7,874,860
Totali	18,499,995	7,715,495	8,304,877	23,844,600	4,064,214	-	7,566,468	69,918,648
Ekspozimi	(7,348,999)	(2,127,427)	(1,272,143)	(11,908,432)	22,584,838	6,732,580	(6,660,417)	
Efekti kumulativ	(7,348,999)	(9,476,426)	(10,748,569)	(22,657,001)	(72,162)	6,660,417	0	

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut

Rreziku i tregut është rreziku që ndryshimi në çmimet e tregut, si normat e interesit, çmimet e kapitalit, normat e kursit të këmbimit dhe normat e kredive (që nuk lidhen me ndryshimet në balancën e kredisë të kredidhënësit apo kredimarrësit) do të ndikojë në të ardhurat e Bankës apo vlerën e instrumentave financiarë. Objektivi i administrimit të rrezikut të tregut është të manaxhojë dhe kontrollojë që ekspozimi ndaj rrezikut të tregut të jetë brenda parametrave të pranueshëm ndërkohë që optimizon kthimin nga fondet e investuara.

Administrimi i rrezikut të tregut

Banka e ndan ekspozimin ndaj rrezikut të tregut në portofole të tregtueshme dhe jo të tregtueshme. Portofolet e tregtueshme përfshijnë pozicione që lindin nga transaksionet në treg për rastet kur Banka tregton për klientët ose për vete bashkë me aktivet dhe detyrimet financiare që drejtohen mbi bazën e vlerës së drejtë. Pozicioni valutor është trajtuar si pjesë e portofolit tregtar të Bankës për qëllime të administrimit të rrezikut.

Portofolet jo tregtare rrjedhin nga administrimi i rrezikut të normës së interesit të aktiveve dhe detyrimeve tregtare e bankare. Portofolet jo tregtare gjithashtu përbëhen nga rreziqe që rrjedhin nga investimet në letra me vlerë të mbajtura deri në maturim dhe të disponueshme për shitje.

Autoriteti për manaxhimin e rrezikut të tregut i lihet ALCO. ALCO është përgjegjës për zhvillimin e detajuar të politikës së administrimit të rreziqeve si dhe për kontrollin e zbatimit të saj ditë pas dite.

Ekspozimi ndaj rrezikut të tregut - portofole të tregtueshme

Banka është e ekspozuar ndaj efektit të luhatjeve në kurset e këmbimit të monedhave të huaja në pozicionin e saj financiar dhe rrjedhjes së parasë.

Ekspozimi ndaj rrezikut të kursit të këmbimit

Banka është e ekspozuar ndaj rrezikut të kursit të këmbimit përmes transaksioneve në monedhë të huaj. Meqë monedha e përdorur nga Banka në paraqitjen e pasqyrave financiare është Lek, pasqyrat financiare të Bankës ndikohen nga luhatjet në kurset e këmbimit mes Lek-ut dhe monedhave të tjera.

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Analiza e aktiveve dhe detyrimeve monetare sipas monedhave më 31 dhjetor 2014 paraqitet si më poshtë:

	Lek	Euro	USD	Të tjera	Totali
Aktivet					
Paraja dhe ekuivalentët e saj	518,715	2,133,851	162,037	174,161	2,988,764
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	2,821,013	2,649,999	285,776	-	5,756,788
Hua dhënë bankave dhe institucioneve financiare	1,051,047	9,951	126,753	-	1,187,751
Investime në letra me vlerë të vlefshme për shitje	17,730,682	2,784,011	-	-	20,514,693
Hua dhe paradhënie klientëve, neto	15,005,490	20,729,447	3,320,093	811	39,055,841
Aktive të trupëzuara neto	573,297	20,730	-	-	594,027
Aktive të patrupëzuara neto	223,666	-	-	-	223,666
Aktive të mara në pronësi në rrugë ligjore	203,609	698,385	-	-	901,994
Aktive të tjera	272,803	9,357	1,349	20,235	303,744
Totali	38,400,323	29,035,731	3,896,008	195,206	71,527,268
Detyrime					
Detyrime ndaj institucioneve financiare	1,007,705	1,788,591	1,229,825	152	4,026,273
Detyrime ndaj klientëve	28,998,829	27,110,932	2,615,665	174,165	58,899,592
Detyrime të tjera	303,006	108,947	6,511	8	418,473
Kapitali aksionar	8,182,930	-	-	-	8,182,930
Totali	38,492,471	29,008,471	3,852,002	174,324	71,527,268
Pozicioni neto	(92,148)	27,260	44,006	20,882	-

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Analiza e aktiveve dhe detyrimeve monetare sipas monedhave më 31 dhjetor 2013 paraqitet si më poshtë:

	Lek	Euro	USD	Të tjera	Totali
Aktivët					
Paraja dhe ekuivalentët e saj	762,796	3,340,630	1,319,618	157,411	5,580,455
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	2,539,885	2,643,718	290,870	-	5,474,472
Hua dhënë bankave dhe institucioneve financiare	1,537,866	5,522	101,860	-	1,645,248
Investime në letra me vlerë të vlefshme për shitje	14,752,998	2,783,084			17,536,082
Hua dhe paradhënie klientëve, neto	13,715,805	21,017,423	3,003,272	583	37,737,082
Aktive të trupëzuara neto	627,646	20,739			648,385
Aktive të patrupëzuara neto	257,666				257,666
Aktive të mara në pronësi në rrugë ligjore	207,820	672,336			880,156
Aktive të tjera	108,219	32,120	851	17,914	159,104
Totali	34,510,701	30,515,570	4,716,470	175,908	69,918,649
Detyrime					
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,710,998	2,151,583	134,310	87	4,996,978
Detyrime ndaj klientëve	26,532,799	26,882,305	3,114,592	159,127	56,688,822
Detyrime të tjera	274,775	77,974	5,234	4	357,988
Kapitali aksionar	5,132,909	1,357,566	1,384,386		7,874,861
Totali	34,651,481	30,469,428	4,638,521	159,218	69,918,648
Pozicioni neto	(140,781)	46,142	77,949	16,690	-

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Ekspozimi ndaj rrezikut të normës së interesit – portofoli jo i tregtueshëm

Rreziku primar ndaj të cilit janë ekspozuar portofolet jo të tregtueshme është rreziku i humbjeve nga luhatjet e rrjedhjes së ardhshme të parasë ose vlerës së drejtë të instrumentave financiar për shkak të ndryshimit në normat e interesit të tregut.

ALCO përkufizon dhe rishikon politikën e përcaktimit të normës së interesit për aktivet dhe detyrimet financiare. Administrimi i rrezikut të normës së interesit ndaj hendekut të limiteve të normave të interesit është plotësuar përmes monitorimit të luhatshmërisë së aktiveve dhe detyrimeve financiare të Bankës sipas skenarëve standard dhe të ndryshëm të normës së interesit. Skenarët standard që janë konsideruar çdo muaj përfshijnë ndryshimin me 100 pikë në rënie ose ngritje paralele në të gjithë kurbat e interesit.

Një analizë e luhatshmërisë së Bankës ndaj rritjes ose zvogëlimit të normës së interesit me 100 pikë (duke supozuar asnjë lëvizje asimetrike në kurbat e normave dhe pozicion financiar konstant) është si më poshtë:

	2014	
	Skenar	Skenar
	Deri në një vit	Mbi një vit
	100 pikë	100 pikë
	rritje	zvogëlim
Efekti i vlerësuar fitim / (humbje)	<u>(145,512)</u>	<u>145,512</u>
		<u>158,458</u>
		<u>(158,458)</u>

	2013	
	Skenar	Skenar
	Deri në një vit	Mbi një vit
	100 pikë	100 pikë
	rritje	zvogëlim
Efekti i vlerësuar fitim / (humbje)	<u>(60,861)</u>	<u>60,861</u>
		<u>29,663</u>
		<u>(29,663)</u>

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Normat efektive mesatare të kthimit për kategori të rëndësishme të aktiveve dhe detyrimeve financiare të Bankës më 31 Dhjetor 2014 dhe 2013 ishin si më poshtë:

31 dhjetor	Normat mesatare të interesit të ponderuara (Lek)		Normat mesatare të interesit të ponderuara (USD)		Normat mesatare të interesit të ponderuara (Euro)	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Aktive						
Paraja dhe ekuivalentët e saj	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	1.58%	2.10%	-	-	-	-
Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare	5.82%	5.93%	0.10%	0.08%	3.94%	6.94%
Investime të vlefshme për shitje	5.68%	6.49%	-	-	6.92%	6.92%
Hua dhe paradhënie klientëve, neto	6.96%	8.41%	5.62%	5.65%	5.87%	6.29%
Detyrime						
Detyrime ndaj institucioneve financiare	3.06%	5.71%	0.71%	2.24%	3.34%	3.77%
Detyrime ndaj klientëve	2.00%	3.49%	1.11%	2.03%	1.00%	2.86%

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Më poshtë paraqitet një analizë e instrumentave financiarë të bankës në 31 dhjetor 2014, e detajuar sipas afateve në të cilat ndodh rishikimi dhe ri-çmimi i këtyre instrumentave:

	Deri në një muaj	Një deri në tre muaj	Tre deri në gjashtë muaj	Gjashtë deri në një vit	Mbi një vit	Pa interes	Totali
Aktive							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	696,356					2,292,407	2,988,764
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	2,821,013					2,935,774	5,756,788
Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare				1,180,340		7,411	1,187,751
Investime të vlefshme për shitje	617,108	3,891,991	3,136,740	7,244,891	5,573,074	50,889	20,514,693
Hua dhënë klientëve, neto	3,849,433	4,436,594	8,110,302	21,471,140	-	1,188,373	39,055,842
Aktive të trupëzuara dhe të patrupëzuara, Aktive fikse të marra në rrugë ligjore						817,694	817,694
Aktive të tjera						901,994	901,994
						303,744	303,744
	7,983,912	8,328,585	11,247,041	29,896,370	5,573,074	8,498,286	71,527,268
Detyrime							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,395,157	24,594	128,587	907,474	544,119	26,343	4,026,273
Detyrime ndaj klientëve	18,505,454	6,941,088	7,513,828	22,494,847	3,444,375		58,899,592
Detyrime të tjera						418,473	418,473
Kapitali						8,182,930	8,182,930
	20,900,611	6,965,682	7,642,416	23,402,320	3,988,494	8,627,746	71,527,268
Ekspozimi Efekti kumulativ	(12,916,700)	1,362,903	3,604,626	6,494,050	1,584,580	(129,460)	
	(12,916,700)	(11,553,797)	(7,949,171)	(1,455,121)	129,460	-	

BANKA SOCIETE GENERALE ALBANIA SH.A.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

26. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Më poshtë paraqitet një analizë e instrumentave financiarë të bankës në 31 dhjetor 2013.

	Deri në një muaj	Një deri në tre muaj	Tre deri në gjashtë muaj	Gjashtë deri në një vit	Mbi një vit	Pa interes	Totali
Aktive							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	-	-	-	-	-	5,580,455	5,580,455
Shuma të kushtëzuara me Bankën Qëndrore	2,539,885	-	-	-	-	2,934,587	5,474,472
Hua dhe parapagime ndaj institucioneve financiare	-	-	101,860	855,259	688,129	-	1,645,248
Investime të vlefshme për shitje	1,013,062	1,999,333	3,220,940	4,740,503	6,342,425	219,819	17,536,082
Hua dhënë klientëve, neto	4,549,471	5,623,128	8,294,791	18,069,907	-	1,199,784	37,737,082
Aktive të trupëzuara dhe të patrupëzuara	-	-	-	-	-	906,051	906,051
Aktive fikse të marra në rrugë ligjore	-	-	-	-	-	880,156	880,156
Aktive të tjera	-	-	-	-	-	159,104	159,104
	8,102,417	7,622,461	11,617,591	23,665,669	7,030,555	11,879,955	69,918,648
Detyrime							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,432,080	61,454	136,533	1,277,051	562,421	527,439	4,996,978
Detyrime ndaj klientëve	15,330,987	7,616,367	8,168,344	22,071,331	3,501,793	-	56,688,822
Detyrime të tjera	-	-	-	-	-	357,988	357,988
Kapitali	-	-	-	-	-	7,874,860	7,874,860
	17,763,067	7,677,821	8,304,877	23,348,382	4,064,214	8,760,287	69,918,648
Ekspozimi Efekti kumulativ	(9,660,650)	(55,360)	3,312,715	317,287	2,966,340	3,119,669	-
	(9,660,650)	(9,716,010)	(6,403,295)	(6,086,009)	(3,119,669)	-	-

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

26. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(e) Rreziku operacional

Rreziku operacional është rreziku i humbjes së drejtpërdrejtë apo të tërthortë që vjen si rezultat i një sërë shkaqesh të lidhura me proceset, personelin, teknologjinë dhe infrastrukturën e Bankës dhe nga faktorë të jashtëm siç janë kreditimi i tregut dhe rreziqet e likuiditetit që lindin nga kërkesat ligjore dhe rregulluese si edhe nga standardet përgjithësisht të pranuar të sjelljes korporative. Rreziqet operative lindin si pasojë e të gjithë operacioneve të Bankës dhe shqyrtohen nga të gjitha njësitë e biznesit.

Objekivi i Bankës është të menaxhojë rrezikun operacional në mënyrë që të balancojë shmangien e humbjeve financiare dhe dëmtimin e reputacionit të Bankës me kosto efektive, si edhe të shmangë procedurat e kontrollit të cilat kufizojnë iniciativën dhe kreativitetin.

Përgjegjësia parësore për zhvillimin dhe implementimin e kontrolleve për të adresuar rrezikun operacional i caktohet Drejtimit për çdo njësi biznesi. Kjo përgjegjësi mbështetet nga zhvillimi i standardeve të përgjithshme të Bankës për menaxhimin e rrezikut operacional në fushat e mëposhtme:

- kërkesa për ndarjen e duhur të detyrave, duke përfshirë dhe autorizimin e pavarur të transaksioneve;
- kërkesa për bashkërendimin dhe monitorimin e transaksioneve;
- përputhja me kërkesat ligjore dhe rregullative;
- dokumentimi i kontrolleve dhe i procedurave;
- kërkesa për vlerësimin periodik të rreziqeve operacionale të analizuar dhe përshtatshmërinë e kontrolleve dhe procedurave për të adresuar rreziqet e identifikuar;
- kërkesa për raportimin e humbjeve operacionale dhe veprimet rregullues të propozuar;
- zhvillimi i planeve të emergjencës;
- trajnim dhe zhvillim profesional;
- standardet etike dhe të biznesit;
- zvogëlim i rrezikut duke përfshirë sigurim në rastet kur është efektiv.

Përputhshmëria me standardet e Bankës mbështetet nga një program rishikimesh periodike i ndërmarrë nga një strukturë specifike e rrezikut operacional, duke përfshirë edhe Kontrollin e Brendshëm.

(f) Manaxhimi i kapitalit

Kapitali rregullator

Banka Qëndrore që është rregullatori i Bankës vendos dhe monitoron kërkesat për kapitalin. Në zbatimin e kërkesave aktuale të kapitalit, Banka duhet të mbajë një raport të totalit të kapitalit me totalin e aktiveve të ponderuara me rrezikun, në një minimum të këshilluar prej 12%. Aktivët e ponderuara me rrezikun përcaktohen sipas kërkesave të specifikuar që synojnë të pasqyrojnë nivelin e ndryshueshëm të rrezikut që i bashkangjitet aktivitetit dhe ekspozimet jashtë pasqyrës së pozicionit financiar.

Shënime për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shifrat janë shprehur në mijë Lek përveçse kur shprehet ndryshe)

29. Administrimi i rrezikut financiar (vazhdim)

(f) Manaxhimi i kapitalit (vazhdim)

Kapitali rregullator (vazhdim)

Banka llogarit kërkesat lidhur me rrezikun e kreditit për ekspozimin e tij bazuar në rregulloret mbi mjaftueshmërinë e kapitalit të vendosura nga Banka Qëndrore. Ekspozimet merren në konsideratë duke përdorur shumat në pasqyrën e pozicionit financiar. Angazhimet e lidhura të kreditit jashtë pasqyrës së pozicionit financiar merren në konsideratë pasi aplikohen kategori të ndryshme të faktorëve të kthimit, të planifikuara për të konvertuar këto zëra në ekuivalente të zërave të pasqyrës së pozicionit financiar. Kjo shumë ekuivalente ponderohet me rrezikun duke përdorur përqindje të ndryshme (0%, 20%, 50%, 100%, and 150%) në varësi të nivelit të ekspozimit.

Përdoren disa metoda për zvogëlimin e rrezikut të kreditit si p.sh. transaksione me kolateral dhe garanci. Kapitali rregullator i Bankës analizohet në dy nivele:

Niveli 1 i kapitalit (kapitali bazë), i cili përfshin kapitalin aksionar, primin e aksioneve, rezervën e detyrueshme dhe rezerva të tjera, fitimin e mbartur nga vitet e mëparshme dhe interesat e pakicës pas zbritjeve për emrin e mirë, aktivet e patrupëzuara dhe humbjet e perealizuara nga shitja e investimeve.

Niveli 2 i kapitalit (kapitali shtesë), i cili përfshin detyrimet e borxhit, të quajtura borxh i varur.

Kufinj të mëposhtëm aplikohen ndaj elementeve të kapitalit bazë. Niveli 2 i kapitalit nuk mund të tejkalojë nivelin 1 të kapitalit; dhe borxhi i varur nuk duhet të kalojë 50 përqind të nivelit 1 të kapitalit. Politika e Bankës është të mbajë një bazë të fortë kapitali, si dhe të mbajë investitorët, kreditorët dhe besimin e tregut dhe të mbështesë zhvillimin e ardhshëm të biznesit. Njihet gjithashtu impakti i nivelit të kapitalit në kthimin e aksioneve si dhe Banka njih nevojën për të ruajtur balancën midis kthimeve me të larta që mund të realizohen me më shumë borxh dhe avantazhet e sigurisë së ofruar nga një pozicion i fortë kapitali.

Më 31 Dhjetor 2014 norma e kapitalit rregullator ishte 14.96% (31 Dhjetor 2013: 14.12%)